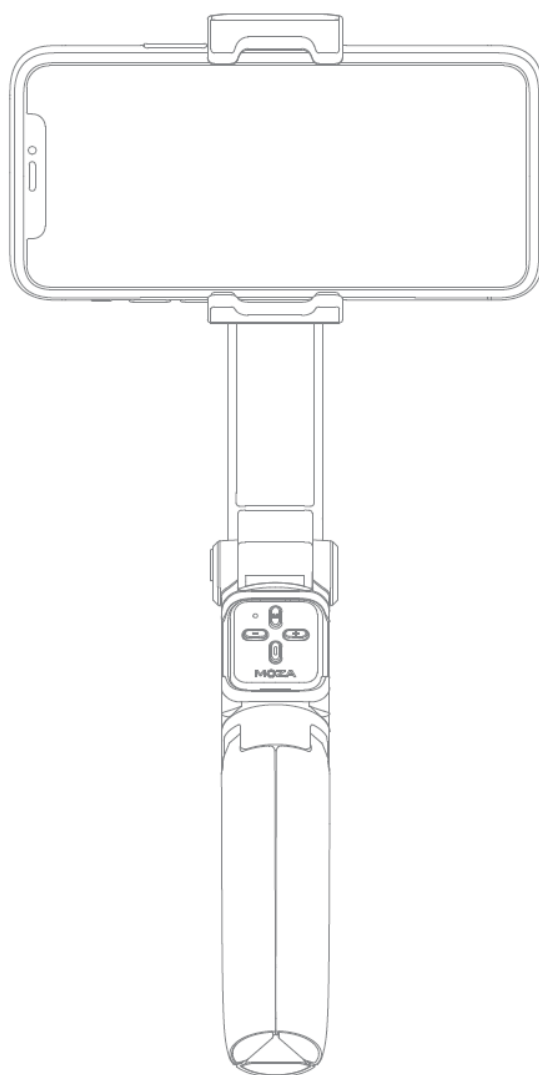




NANO SE

User Manual • Užívateľský manuál •
Užívateľský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch

English	3 – 22
Čeština	23 – 44
Slovenčina	45 – 67
Magyar	68 – 89
Deutsch	90 – 112

The product user guide contains product features, how to use, and the operating procedure. Read the user manual carefully to get the best experience and avoid unnecessary damage. Keep this manual for future reference. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.

✉ www.alza.co.uk/kontakt

☎ +44 (0)203 514 4411

Importer Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Disclaimer and Warning

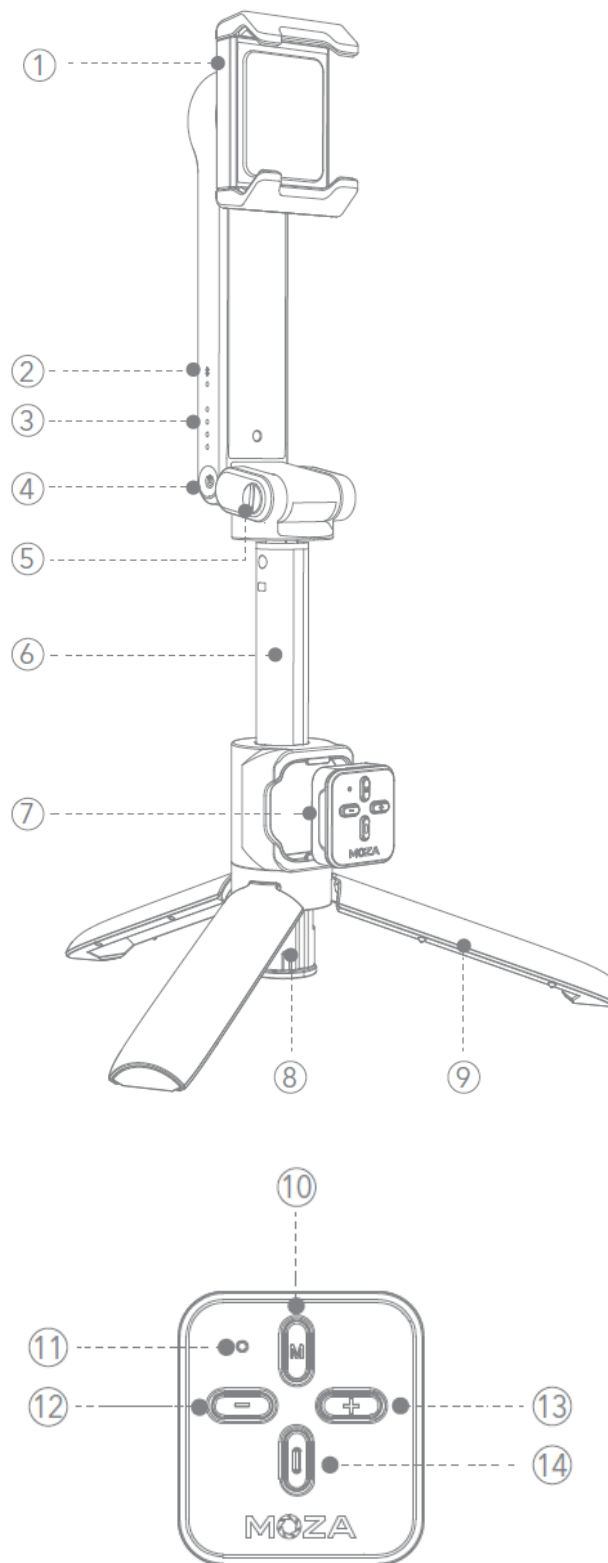
- This document is related to the safety use and legal rights of your equipment. Please read it carefully before the first use.
- By using this product, you are deemed to have read, understood, endorsed and accepted all the terms and content of this statement. You are solely responsible for the use of this product and the consequences thereof. You undertake to use this product for legitimate purposes and agree to the terms and any relevant regulations, policies and guidelines formulated by Shenzhen Alza Technology Co., Ltd. (hereinafter referred to as Alza). Alza is not responsible for damage, injury or any legal problems caused by the direct or indirect use of this product. Users should follow all safety guidelines including but not limited to this document.
- Mini-MX is professional videography equipment. Users need to have professional videography and safety knowledge and need to be careful. Please read the user manual carefully before the first use.
- This product is not a toy and not suitable for use by minors. Do not allow children to operate this product.
- Do not use with products or accessories that are not provided or recommended by Alza, and please strictly follow the safety guidelines in the product manual.
- The final interpretation of this document belongs to Shenzhen Alza Technology Co., Ltd. Updates are subject to change without notice. Please visit the official website www.gudsen.com for the latest product

Safety Guidelines Warning:

1. Do not expose the product to any liquid, do not immerse the product in water or get it wet. Do not use the product in rain or humid environments. Corrosion may occur when the inside of the product is exposed to water, which may cause spontaneous combustion of the battery and may even cause an explosion.
2. If the product catches fire, please use water, water mist, sand, fire blanket, dry powder, carbon dioxide fire extinguisher to extinguish the fire immediately. Select the fire extinguishing method in the above recommended order according to the actual situation.
3. Use the product in an environment where the temperature is between 0°C and 40°C
4. Do not disassemble the product in any way. If the battery is pierced during disassembly, it will cause the electrolyte inside the battery to leak, and even cause fire or explosion.
5. Do not hit, crush or throw the product. Do not place heavy objects on the product.
6. Do not heat the product. Do not put the product in a microwave oven or pressure cooker.
7. Do not put the product near a heat source (stove or heater, etc.) or leave the product in a car on a hot day. Do not store the product in an environment above 60°C. The ideal storage environment temperature is 22°C to 28°C. The gimbal will not be able to resume use when exposed to these extreme temperatures.

Mini MX Overview

1. Phone Holder Lock
2. Bluetooth Indicator
3. Battery Indicator
4. Power Button
5. Knob
6. Telescopic Rod
7. Remote Controller
8. Bracket
9. Tripod
10. M Button (Top Button)
11. Remote Controller
12. Indicator
13. -Button (Left Button)
14. +Button (Right Button)
15. Record Button
16. (Down Button)



Preparation

App download

MOZA NANO SE, in conjunction with the MOZA Genie App, displays high-definition images in real time on your device, recording, shooting, gimbal settings, using advanced features such as Magic mode, time-lapse photography, and more.

Scan the QR code below or search and download "MOZA Genie" in the app store.



Note

*System requirements: iOS 10.0 or later, Android 6.0 or later

**iOS users: scan the QR code to download or download on App store

***Android users: download in Google Play

Tutorial

Access video tutorials on MOZA official YouTube channel.

<https://www.youtube.com/channel/UCHBIF5mbIt4W0iPRKzU6qPA>

Hotline: 0016467400973

Technical Support: support@gudsen.com



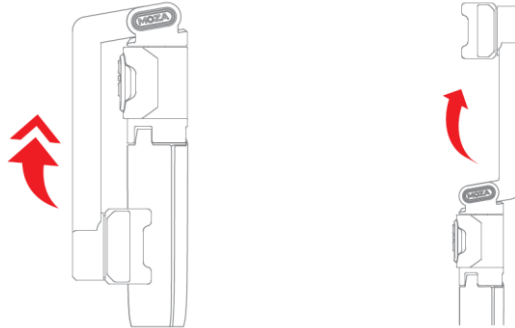
Follow us

**Notes:**

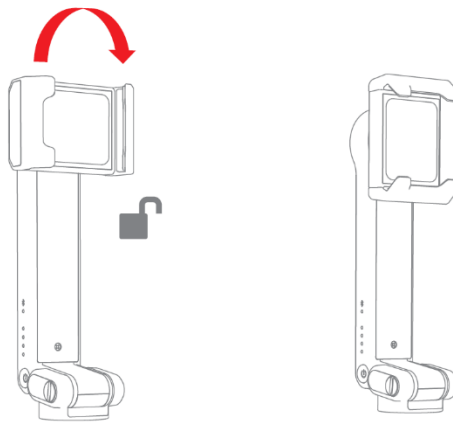
1. Before using the NANO SE for the first time, charge the product fully. Disconnect the product from the charger after charging is completed.
2. Put the phone holder in the unlocked position and install the phone to NANO SE before turning it on.
3. If the battery indicator shows only 1 bar, it means the battery is too low, charge the unit as soon as possible.
4. NANO SE is not waterproof. Please do not expose NANO SE to any liquids. Do not touch it with wet hands. Clean it with a soft dry cloth.
5. When not in use for a long time, please turn off the NANO SE's power supply, charge and discharge every 3 months to ensure the battery activity.
6. If you do not use the product for more than 10 days, please discharge its battery to 40%-65% and store it to extend the battery life. To avoid core damage, do not store the battery for long periods of time after it has been completely discharged.
7. NANO SE is a high-precision control device. Drops or blunt force trauma caused by external forces can damage the NANO SE and cause functional issues.
8. After the NANO SE is powered on, make sure that nothing is blocking its ability to rotate fully.

Unfold and Unlock NANO SE

Unfold NANO SE as shown, adjust the angle according to your shooting needs.

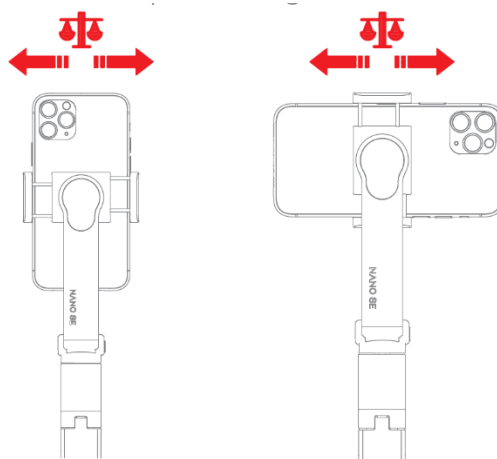


Turn the phone clip clockwise 90° to unlock the roll motor.



Install and Balance the Phone

In the NANO SE's shutdown state, open the phone clip and install the phone. The phone clip should be near the middle of the phone. Then adjust the balance of the portrait and landscape, respectively. To maintain balance, adjust the position of the phone in the clip when switching between portrait and landscape shooting orientations.



Attention

1. Install the mobile phone before turning on the gimbal. Battery life of the NANO SE is affected by the balance of the mobile phone. If the phone is slightly unbalanced the gimbal may still be functional but movies will be less stabilized and more battery power will be required.
2. The roll axis can rotate up to 270°, exceeding this limit may cause damage to the gimbal.
3. NANO SE will vibrate slightly when the phone is not detected, and will enter the standby mode. After the mobile phone is installed, short press the power button to use it normally.
4. The phone clip has been designed to prevent accidental clamping.

Buttons and Ports

Power Button:

Long press for 3s: Power On/Off, long press the power button to turn on NANO SE.

When the gimbal is turned on, long press the power button again to turn it off.

Short press for 0.5s: Sleep Mode/Wake Up

Remote Control:

M Button (Top Button)

Click: Switch between horizontal and vertical shooting modes

Double click: Switch between Follow and Lock mode

Press and hold the M button (top button), then quickly triple-click the + button (right button): Reset Bluetooth

When the mobile phone cannot search NANO SE or Bluetooth connection is failed, NANO SE Bluetooth need to be reset.

Button functions of the remote controller when connected with App or native camera

Button	Operation	Genie App Function	Native Camera Function
 M Button (Top Button)	Triple click	Switch between front and rear camera	***Switch between front and rear camera
 Record Button (Down Button)	Click	Start/Stop Recording	Shooting/Recording*
	Double click	Shooting/Recording	***Shooting/Recording
 + Button (Right Button)	Click	**Magic Video: move to next mode	/
	Hold	Zoom in	***Zoom in
	Double click	Zoom in to the maximum	/
 - Button (Left Button)	Click	*Magic Video to previous mode Magic Photo: shoot again	/
	Hold	Zoom out	***Zoom out
	Double click	Zoom out to the maximum	/

Note:

*When the native camera is in recording mode, the device will record movies. When the native camera is in photo mode, the device will take still photos.

**Magic Video can only be used after NANO SE and Genie App are connected.

*** NANO SE only supports some mobile phones, please refer to the official website compatibility list or consult our after-sales service.



Remote Controller Indicator

The indicator will be illuminated when any button is pressed

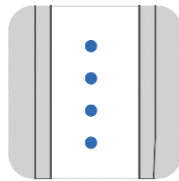
Flashing: Pairing



Bluetooth Light

Off: Bluetooth is disconnected

Solid: Bluetooth connection is success



Power Indicator

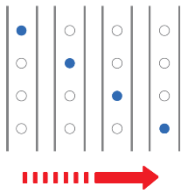
3 grids solid light: 50%-70% battery level

4 grids solid light: 75%-100% battery level

2 grids solid light: 25%-50% battery level

1 grid solid light: 0%-25% battery level

Light flashes from bottom to top: charging, solid 4 grids light when fully charged



Upgrade Mode

Light flashes from top to bottom: NANO SE is in firmware upgrade mode

Note:

If the upgrade fails, NANO SE will remain in the upgrade mode, and the power indicator will flash alternately from bottom to top. Please restart MOZA Genie App and NANO SE. NANO SE will automatically enter the upgrade mode after restarting. Please re-upgrade the firmware after MOZA Genie App and NANO SE Bluetooth are connected.

Charging Port

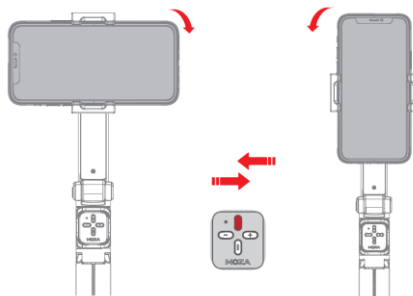
NANO SE uses a universal USB-type C charging port, the recommended charging specification is 5V/1A, you need to use your own charger. NANO SE can use mobile phone chargers or a power bank to charge. The battery will automatically stop charging when fully charged, disconnect the charger when fully charged.

Angle Adjustment

If the folding part is loose, please tighten the knob.

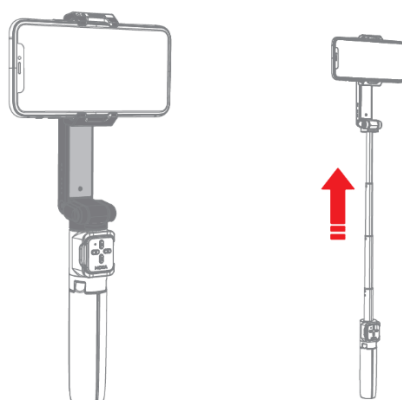
Horizontal / Vertical Mode

When the gimbal is powered on, click the M button (top button) to switch between horizontal and vertical shooting.



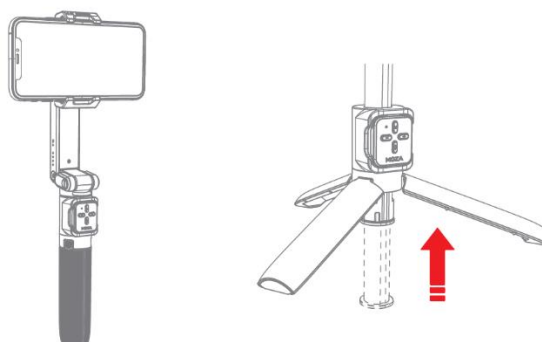
Telescopic Rod

To extend the telescopic rod, pull upwards on the gray part as shown as below.



Tripod

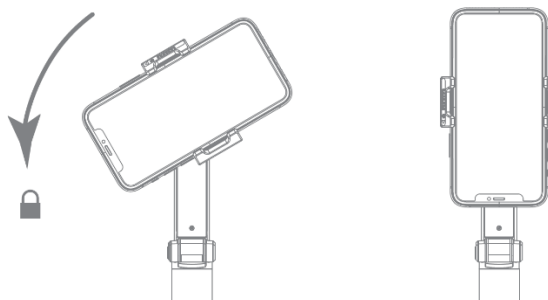
To open the tripod, push up on the telescopic rod, and place the tripod on a leveled surface.



Adjust the tilt axis angle manually according to the need, if the folding part is loose, please tighten the knob.

Sleeping Mode

When NANO SE is powered on, manually turn the roll axis counterclockwise toward the built-in motor lock, NANO SE will automatically enter to sleep mode. Manually rotate the roll axis clockwise to unlock, and then press the power button for 0.5s to wake up NANO SE.

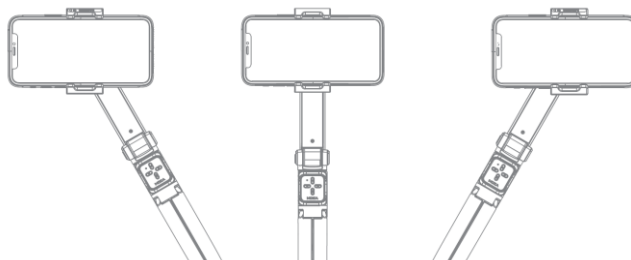


 The icon indicates that the roll axis is turned into the built-in motor lock.

Working Mode

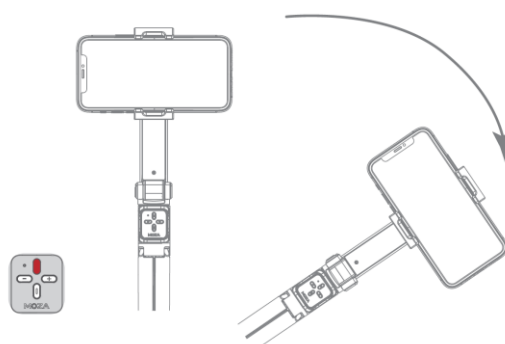
Lock Mode

After NANO SE is powered on, it defaults to Lock Mode, and the phone will remain level within the range of the motor's movement and will not follow the handle rotation.



Follow mode

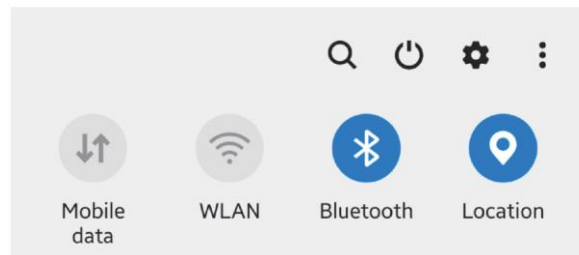
To switch NANO SE from Lock Mode to Follow Mode, double-click the M button (Top button). In Follow Mode the phone will follow the handle rotations. Double-click the M button again to exit Follow Mode.



Bluetooth Connection

MOZA Genie App connection

Turn on Location and Bluetooth on your mobile phone, launch the MOZA Genie App, click the flashing Bluetooth icon  on the App interface, after searching for the NANO SE signal, click the corresponding Bluetooth icon of Hi-Nano-SE-12BB4004XXXX in the device list to connect to the device. After the connection is successful, the NANO SE Bluetooth light will remain on.



Connecting the phone for native camera control



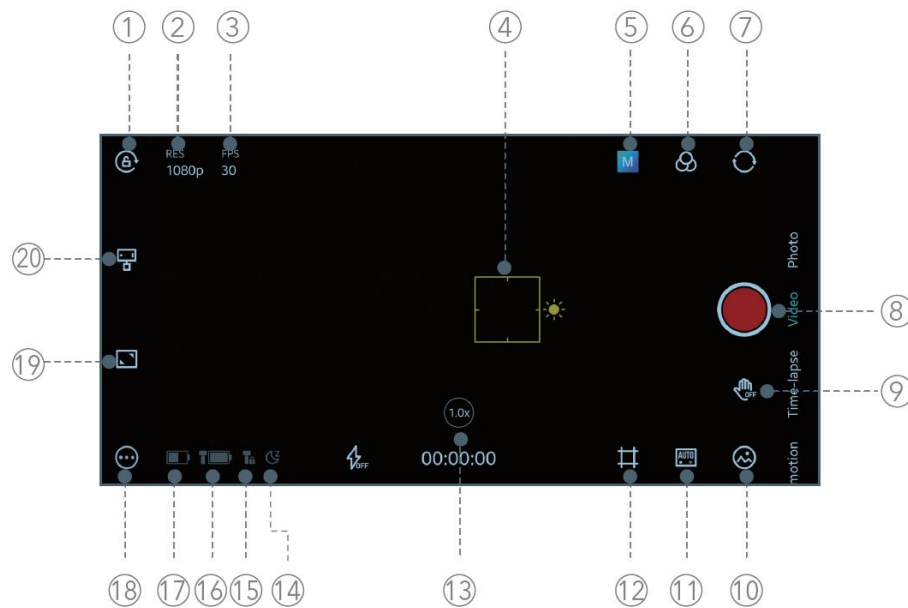
Turn on Location and Bluetooth on your mobile phone, and select Bluetooth settings menu. Search for NANO SE Bluetooth signal, click Hi-Nano-SE-12BB4004XXXX Bluetooth device and pair it (no password is required). After the connection is complete, the NANO SE Bluetooth light will remain on. Now you can control the native camera with the remote controller.

Bluetooth reset



When NANO SE cannot be found or if the connection fails, press and hold the mode button (top button), and quickly triple-click the + button (Right button) to reset NANO SE Bluetooth. After resetting, click the flashing Bluetooth icon on the MOZA Genie App interface to search for the device, then reconnect to NANO SE.

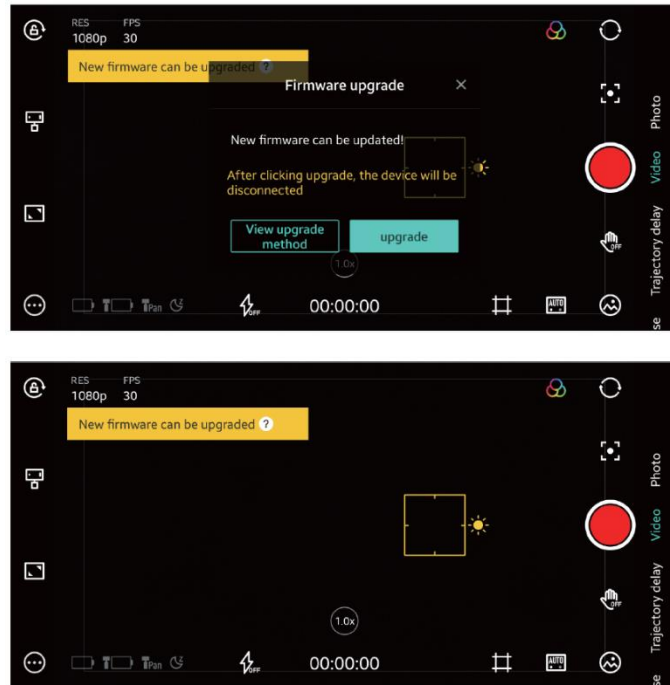
Introduction to MOZA Genie App



1. Screen orientation lock
2. Screen resolution
3. Video frame rate
4. Focus and metering frame (click on the frame and drag up and down on the screen to adjust the exposure)
5. Magic Video (only displayed after connecting to NANO SE)/
 Magic Photo
6. Filter
7. Switch between front and rear cameras
8. Record button
9. Gesture control
10. View photos
11. Automatic (Auto)/Pro (Pro) mode switching
12. Frame ratio / auxiliary line / safe area
13. Zoom factor
14. Sleep mode (icon will only be displayed when NANO SE is in sleep mode)
15. Lock mode status (icon shows the gimbal is in locked mode; the gimbal is in follow mode)
16. Gimbal power display
17. Phone power display
18. App general settings
19. Clear the screen, do not display the parameters icon
20. NANO SE setting

Firmware Upgrade

1. Turn on the MOZA NANO SE and connect it to the MOZA Genie App
2. A prompt will appear in the upper left corner of the App interface when new firmware is available, click the yellow button in the upper left corner to upgrade the firmware.



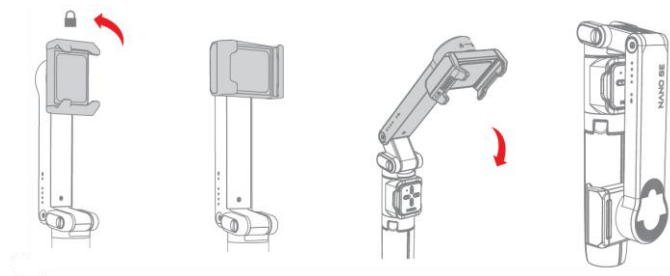
Also, you can click the NANO SE  setting and “Firmware Upgrade” in the menu to upgrade.

Notes:

1. Check the battery level of NANO SE and make sure that at least two of the battery indicator lights are on before upgrading. After NANO SE is connected to MOZA Genie App, follow the above operations if the App prompts to upgrade the firmware.
2. Do not exit the MOZA Genie App interface or transfer the App to the background operation or turn off the NANO SE when upgrading. Pay attention to the prompt information on the App interface. Restart the MOZA Genie App and NANO SE after the upgradation is successful.
3. If the upgrade fails, the NANO SE will remain in upgrade mode and the power light will flash from bottom to top. Restart MOZA Genie App and NANO SE, the NANO SE will automatically enter into upgrade mode. Reattempt to upgrade the firmware after connecting the Genie App and NANO SE.

Storage

Turn off the NANO SE and remove the smartphone, follow the instructions below to store the NANO SE.



FAQs

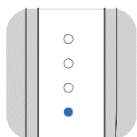
Pairing of remote controller and NANO SE

NANO SE has been paired with the remote controller before leaving the factory, the following operations are not required unless there is an issue during use.

Please contact MOZA after-sales service and complete the following steps to re-pair the remote controller and NANO SE, if none of the NANO SE buttons works after connecting with MOZA Genie App:

Press the menu button (top button) and record button (down button) at the same time until the remote controller indicator flashes, After the remote controller indicator flashes, all the battery indicator lights will flash. When the blinking stops, pairing is complete.

The battery indicator flashes:



If the first battery light indicator (the light closest to the power button) flashes after powering on and NANO SE motor is weak, attempt to upgrade the firmware. If the issue persists, contact MOZA after-sales service.

NANO SE Registration

In order to provide better service and experience, complete register your product the first time you connect the NANO SE to MOZA Genie App. Enter your email address in the dialog box and fill in the verification code in the email to complete the registration.



Attention:

If you do not receive the verification code email from MOZA:

- 1.1 Ensure the email address you filled in is correct
- 1.2 Ensure you are accessing to the email address provided in the registration interface
- 1.3 Check your spam to make sure our email is not filtered as spam
- 1.4 Add support@gudsen.com and gudsen-services@gudsen.com to your email contact or trusted sender list, and request a new verification code
2. How to receive a new verification code
 - 2.1 The registration interface can re-send the verification code manually every 60 seconds
 - 2.2 Ensure you've entered the latest verification code sent or generated, the old verification code cannot be verified
3. If you have other questions, please contact MOZA after-sales service

Product Specification

Payload	280g
Weight	250g
Size (L*W*H mm)	Unfolded: without stick 60.7*48.6*301 with stick 60.7*48.6*690
	Folded: 60.7*60.9*171.4
Supported phone size	Width: 60 ~ 88mm
Tripod length	94mm
Battery Life	*7(h) (Eccentric installation) *10(h) (Well balanced)
Charging interface	USB Type-C
Charging specification	5V/1A DC
Bluetooth	5.0 BLE
Battery specification	Standard votage: 3.7V
	Battery capacity: 950mAh
Fastest charging time	*140 (min)
Remote control distance	10m(Max)
Mechanical Range	Roll Axis: 270°
	Tilt Axis: 180° (Manual adjustment)

Notice: *Laboratory environment test may change according to different use conditions

Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g. during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

EU Declaration of Conformity

Identification data of the manufacturer's / importer's authorized representative:

Importer: Alza.cz a.s.

Registered office: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7

IČO: 27082440

Subject of the declaration:

Title: Moza NANO-SE

Model / Type: NANO-SE

The above product has been tested in accordance with the standard(s) used to demonstrate compliance with the essential requirements laid down in the Directive(s):

Directive No. (EU) 2014/53/EU

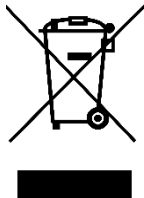
Directive No. (EU) 2011/65/EU as amended 2015/863/EU

Prague, 18.08.2021



WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Uživatelská příručka k výrobku obsahuje funkce výrobku, návod k použití a postup obsluhy. Přečtěte si pozorně uživatelskou příručku, abyste získali co nejlepší zkušenosti a předešli zbytečným škodám. Tento návod si uschovejte pro budoucí použití. Máte-li jakékoli dotazy nebo připomínky k zařízení, obraťte se na zákaznickou linku.



www.alza.cz/kontakt



+420 255 340 111

Dovozce

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Zřeknutí se odpovědnosti a varování

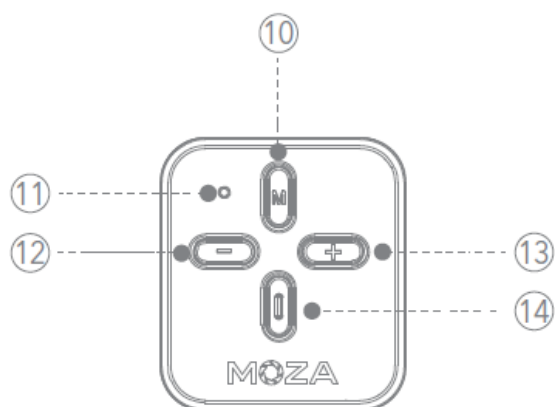
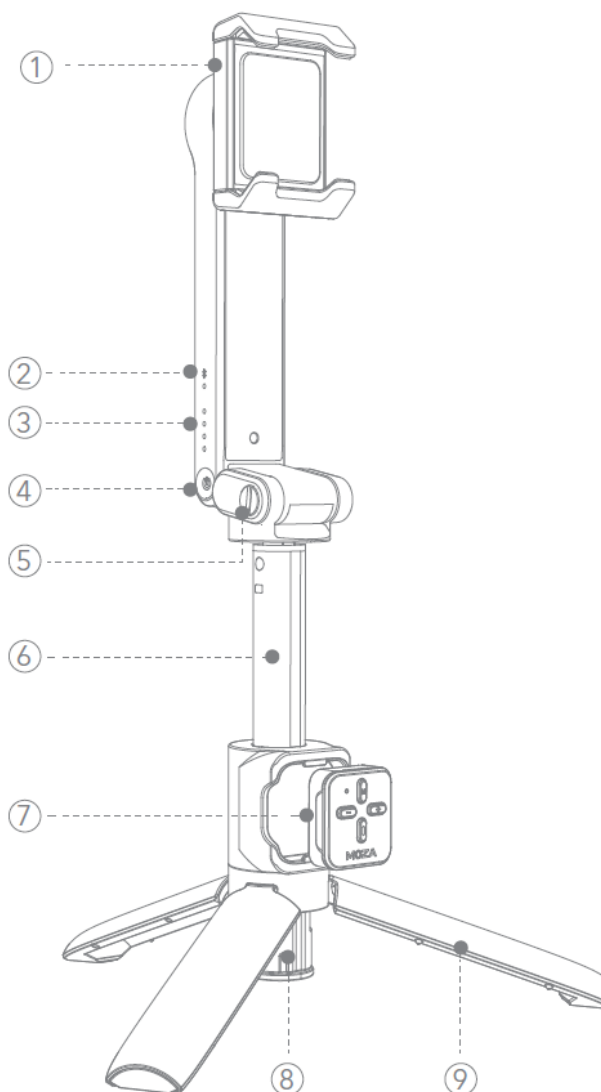
- Tento dokument se týká bezpečnostního používání a zákonných práv vašeho zařízení. Před prvním použitím si jej pečlivě přečtěte.
- Používáním tohoto produktu se má za to, že jste si přečetli, pochopili, schválili a přijali všechny podmínky a obsah tohoto prohlášení. Za používání tohoto výrobku a jeho důsledky nesete výhradní odpovědnost. Zavazujete se používat tento produkt k legitimním účelům a souhlasíte s podmínkami a všemi příslušnými předpisy, zásadami a pokyny formulovanými společností Shenzhen Alza Technology Co., Ltd. (dále jen Alza). Společnost Alza nenese odpovědnost za škody, zranění nebo jakékoli právní problémy způsobené přímým nebo nepřímým používáním tohoto výrobku. Uživatelé by měli dodržovat všechny bezpečnostní pokyny, mimo jiné včetně tohoto dokumentu.
- Mini-MX je profesionální videografické zařízení. Uživatelé musí mít profesionální videografické a bezpečnostní znalosti a musí být opatrní. Před prvním použitím si pečlivě přečtěte uživatelskou příručku.
- Tento výrobek není hračka a není vhodný pro použití nezletilými osobami. Nedovolte dětem, aby tento výrobek obsluhovaly.
- Nepoužívejte jej s produkty nebo příslušenstvím, které nejsou dodávány nebo doporučovány společností Alza, a důsledně dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v návodu k obsluze produktu.
- Konečná interpretace tohoto dokumentu náleží společnosti Shenzhen Alza Technology Co., Ltd. Aktualizace mohou být změněny bez předchozího upozornění. Nejnovější informace o produktu naleznete na oficiálních webových stránkách www.gudsen.com.

Bezpečnostní pokyny – Varování:

1. Nevystavujte výrobek působení kapaliny, neponořujte jej do vody ani jej nenamáčejte. Nepoužívejte výrobek v dešti nebo ve vlhkém prostředí. Při vystavení vnitřku výrobku vodě může dojít ke korozi, která může způsobit samovznícení baterie a může dojít i k výbuchu.
2. Pokud výrobek vzplane, použijte k uhašení požáru okamžitě vodu, vodní mlhu, písek, protipožární deku, suchý prášek nebo hasicí přístroj s oxidem uhličitým. Způsob hašení zvolte ve výše uvedeném doporučeném pořadí podle aktuální situace.
3. Výrobek používejte v prostředí, kde se teplota pohybuje mezi 0 °C a 40 °C.
4. Výrobek nijak nerozebírejte. Pokud dojde při demontáži k propíchnutí baterie, dojde k úniku elektrolytu uvnitř baterie, a dokonce k požáru nebo výbuchu.
5. Výrobek nebijte, nemačkejte a neházejte s ním. Nepokládejte na výrobek těžké předměty.
6. Výrobek nezahřívejte. Výrobek nevkládejte do mikrovlnné trouby ani tlakového hrnce.
7. Nepokládejte výrobek do blízkosti zdroje tepla (sporák, topení apod.) a nenechávejte jej v horkém dni v autě. Neskladujte výrobek v prostředí s teplotou vyšší než 60 °C. Ideální teplota prostředí pro skladování je 22 °C až 28 °C. Při vystavení těmto extrémním teplotám nebude gimbal schopen pokračovat v používání.

Přehled Mini MX

1. Zámek držáku telefonu
2. Indikátor Bluetooth
3. Indikátor baterie
4. Tlačítko napájení
5. Knoflík
6. Teleskopická tyč
7. Dálkový ovladač
8. Držák
9. Stativ
10. Tlačítko M (horní tlačítko)
11. Dálkový ovladač
12. Indikátor
13. Tlačítko - (levé tlačítko)
14. Tlačítko + (pravé tlačítko)
15. Tlačítko nahrávání
16. (Tlačítko dolů)



Příprava

Stažení aplikace

MOZA NANO SE ve spojení s aplikací MOZA Genie zobrazuje na vašem zařízení snímky ve vysokém rozlišení v reálném čase, nahrává, natáčí, nastavuje gimbal, používá pokročilé funkce, jako je režim Magic, časosběrné snímání a další.

Naskenujte QR kód níže nebo vyhledejte a stáhněte aplikaci "MOZA Genie" v obchodě s aplikacemi.



Poznámka

*Systémové požadavky: iOS 10.0 nebo novější, Android 6.0 nebo novější

**uživatelé systému iOS: naskenujte QR kód pro stažení nebo stáhněte v App Store

***Uživatelé Androidu: stahujte v Google Play

Tutorial

Přístup k videonávodům na oficiálním kanálu YouTube společnosti MOZA.

<https://www.youtube.com/channel/UCHBIF5mbIt4W0iPRKzU6qPA>

Horká linka: 0016467400973

Technická podpora: support@gudsen.com



Sledujte nás

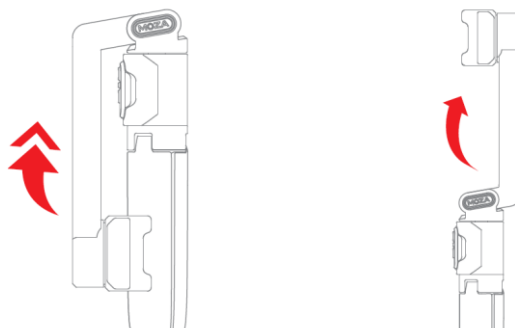


Poznámky:

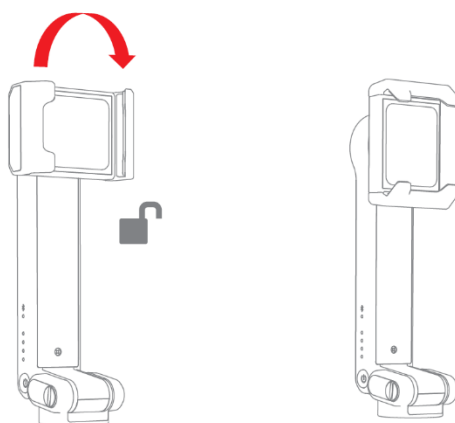
1. Před prvním použitím zařízení NANO SE výrobek plně nabijte. Po dokončení nabíjení odpojte výrobek od nabíječky.
2. Před zapnutím umístěte držák telefonu do odemčené polohy a nainstalujte telefon do zařízení NANO SE.
3. Pokud indikátor baterie ukazuje pouze 1 bar, znamená to, že je baterie příliš slabá, a proto ji co nejdříve nabijte.
4. NANO SE není vodotěsný. Nevystavujte NANO SE působení tekutin. Nedotýkejte se jej mokřýma rukama. Čistěte jej měkkým suchým hadříkem.
5. Pokud zařízení NANO SE delší dobu nepoužíváte, vypněte jeho napájení a každé 3 měsíce jej nabijte a vybijte, abyste zajistili aktivitu baterie.
6. Pokud výrobek nepoužíváte déle než 10 dní, vybijte baterii na 40-65 % a uložte ji, abyste prodloužili její životnost. Aby nedošlo k poškození jádra, neskladujte baterii po jejím úplném vybití delší dobu.
7. NANO SE je vysoce přesné řídicí zařízení. Pády nebo tupá poranění způsobená vnějšími silami mohou zařízení NANO SE poškodit a způsobit problémy s funkčností.
8. Po zapnutí zařízení NANO SE zkontrolujte, zda nic nebrání jeho plnému otáčení.

Rozbalte a odemkněte NANO SE

Rozložte NANO SE podle obrázku a nastavte úhel podle svých potřeb.

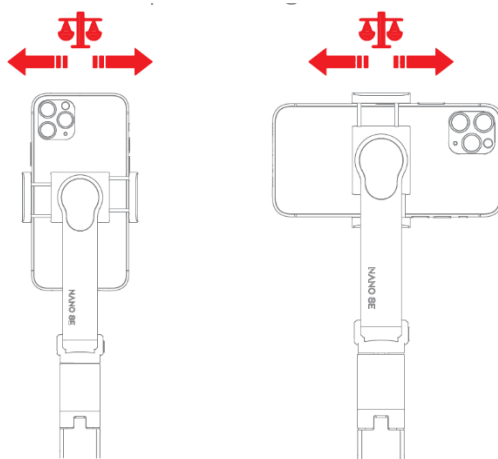


Otočením klipu telefonu o 90° ve směru hodinových ručiček odemkněte motor natočení.



Instalace a vyvážení telefonu

Ve vypnutém stavu zařízení NANO SE otevřete klip telefonu a nainstalujte telefon. Klip telefonu by měl být blízko středu telefonu. Poté nastavte vyvážení na výšku, resp. na šířku. Pro zachování vyvážení upravte polohu telefonu v klipu při přepínání mezi orientací snímání na výšku a na šířku.



Pozor

1. Před zapnutím gimbalu nainstalujte mobilní telefon. Výdrž baterie NANO SE je ovlivněna vyvážením mobilního telefonu. Pokud je telefon mírně nevyvážený, gimbal může být stále funkční, ale filmy budou méně stabilizované a bude potřeba více energie z baterie.
2. Osa natočení se může otáčet až o 270°, překročení tohoto limitu může způsobit poškození gimbalu.
3. Pokud telefon není detekován, NANO SE mírně zavibruje a přejde do pohotovostního režimu. Po nainstalování mobilního telefonu jej krátkým stisknutím tlačítka napájení můžete normálně používat.
4. Klip na telefon je navržen tak, aby nedošlo k náhodnému sevření.

Tlačítka a porty

Tlačítko napájení:

Dlouhý stisk na 3s: Dlouhým stisknutím tlačítka napájení zapnete NANO SE. Když je gimbal zapnutý, opětovným dlouhým stisknutím tlačítka napájení jej vypnete.

Krátké stisknutí po dobu 0,5 s: Režim spánku/probuzení

Dálkové ovládání:

Tlačítko M (horní tlačítko)

Kliknutí: Přepínání mezi horizontálním a vertikálním režimem snímání

Dvojité kliknutí: Přepínání mezi režimem sledování a režimem uzamčení

Stisknutí a podržení tlačítka M (horní tlačítko) a poté rychlé trojí kliknutí na tlačítko + (pravé tlačítko): Obnovit Bluetooth

Když mobilní telefon nemůže vyhledat zařízení NANO SE nebo když se připojení Bluetooth nezdaří, je třeba resetovat Bluetooth zařízení NANO SE.

Funkce tlačítek dálkového ovladače při připojení k aplikaci nebo nativnímu fotoaparátu

Tlačítko	Operace	Funkce aplikace Genie	Nativní funkce fotoaparátu
 M Button (horní tlačítko)	Trojklík	Přepínání mezi přední a zadní kamerou	***Přepínání mezi přední a zadní kamerou
 Tlačítko nahrávání (Tlačítko dolů)	Kliknutí	Spuštění/zastavení nahrávání	Fotografování / nahrávání*
	Dvojklik	Fotografování / nahrávání	***Snímání/nahrávání
 + Tlačítko (Pravé tlačítko)	Kliknutí	**Magické video: přechod na další režim	/
	Podržení	Přiblížení	***Přiblížení
	Dvojklik	Přiblížení na maximum	/
 - Tlačítko (Levé tlačítko)	Kliknutí	*Magické video do předchozího režimu Kouzelné foto: opětovné snímání	/
	Podržení	Oddálení	***Oddálení
	Dvojklik	Oddálení na maximum	/

Poznámka:

*Když je nativní fotoaparát v režimu nahrávání, zařízení bude nahrávat filmy. Když je nativní fotoaparát v režimu fotografování, zařízení pořizuje fotografie.

**Magické video lze použít pouze po připojení zařízení NANO SE a aplikace Genie.

*** NANO SE podporuje pouze některé mobilní telefony, podívejte se prosím na seznam kompatibility na oficiálních webových stránkách nebo se obraťte na náš poprodejní servis.



Indikátor dálkového ovladače

Indikátor se rozsvítí po stisknutí libovolného tlačítka.

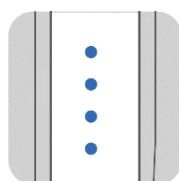
Bliká: Párování



Světlo Bluetooth

Vypnuto: Bluetooth je odpojeno

Svítí: připojení Bluetooth je úspěšné



Indikátor napájení

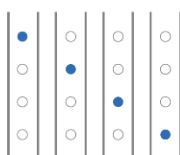
Svítí 3 světla: 50-70 % nabití baterie

Svítí 4 světla: 75-100 % nabití baterie

Svítí 2 světla: 25-50 % nabití baterie

Svítí 1 světlo: 0-25 % nabití baterie

Světlo bliká zdola nahoru: nabíjení, při plném nabití svítí všechny 4



Režim aktualizace

Světlo bliká shora dolů: NANO SE je v režimu aktualizace firmwaru

Poznámka:

Pokud se aktualizace nezdaří, zůstane NANO SE v režimu aktualizace a indikátor napájení bude blikat střídavě zdola nahoru. Restartujte prosím aplikaci MOZA Genie a zařízení NANO SE. Po restartování se zařízení NANO SE automaticky přepne do režimu aktualizace. Po připojení aplikace MOZA Genie App a zařízení NANO SE Bluetooth proveďte

opětovnou aktualizaci firmwaru.

Nabíjecí port

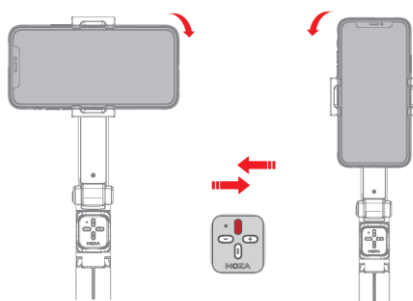
NANO SE používá univerzální nabíjecí port USB typu C, doporučená specifikace nabíjení je 5 V/1 A, je třeba použít vlastní nabíječku. NANO SE lze nabíjet pomocí nabíječek mobilních telefonů nebo powerbanky. Baterie se po úplném nabití automaticky přestane nabíjet, po úplném nabití nabíječku odpojte.

Nastavení úhlu

Pokud je skládací část uvolněná, utáhněte knoflík.

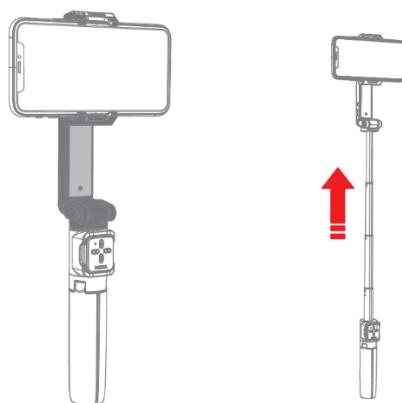
Horizontální / vertikální režim

Když je gimbal zapnutý, kliknutím na tlačítko M (horní tlačítko) přepněte mezi horizontálním a vertikálním snímáním.



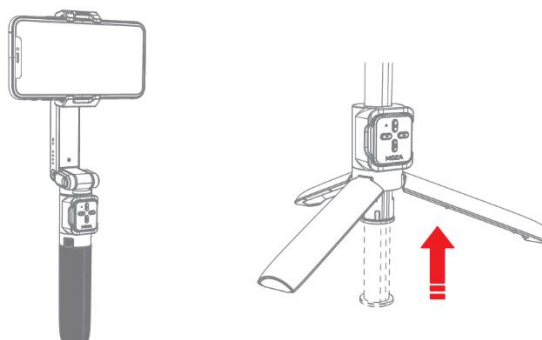
Teleskopická tyč

Chcete-li teleskopickou tyč prodloužit, zatáhněte za šedou část směrem nahoru, jak je znázorněno níže.



Stativ

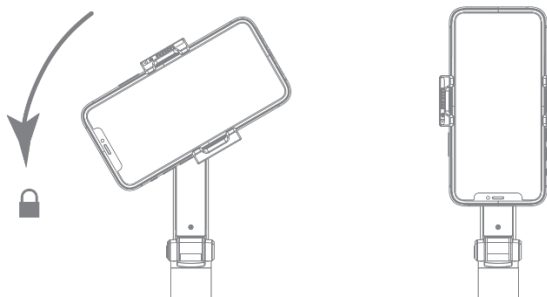
Chcete-li stativ otevřít, zatlačte na teleskopickou tyč a postavte stativ na rovný povrch.



Úhel osy sklonu nastavte ručně podle potřeby, pokud je skládací část volná, utáhněte knoflík.

Režim spánku

Když je NANO SE zapnuto, ručně otočte osu natočení proti směru hodinových ručiček směrem k vestavěnému zámku motoru, NANO SE automaticky přejde do režimu spánku. Ručním otáčením osy natočení ve směru hodinových ručiček ji odemkněte a poté stisknutím tlačítka napájení na 0,5 s probudte zařízení NANO SE.

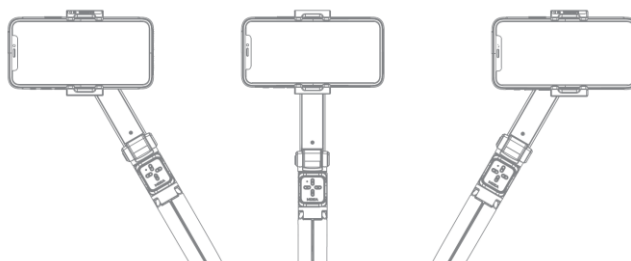


Ikona indikuje, že osa natočení je otočena do vestavěného zámku motoru.

Pracovní režim

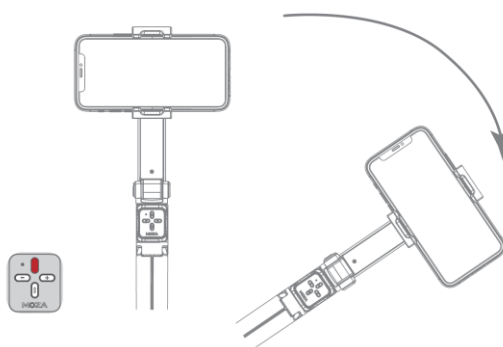
Režim uzamčení

Po zapnutí zařízení NANO SE je výchozí režim uzamčení a telefon zůstane v úrovni v rozsahu pohybu motoru a nebude sledovat otáčení rukojeti.



Režim sledování

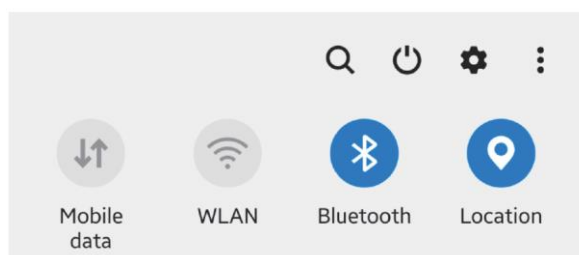
Chcete-li přepnout NANO SE z režimu uzamčení do režimu sledování, dvakrát klikněte na tlačítko M (horní tlačítko). V režimu sledování bude telefon sledovat otáčení rukojeti. Režim sledování ukončíte opětovným poklepáním na tlačítko M.



Připojení Bluetooth

Připojení aplikace MOZA Genie

Zapněte polohu a Bluetooth na mobilním telefonu, spusťte aplikaci MOZA Genie, klikněte na blikající ikonu  Bluetooth na rozhraní aplikace, po vyhledání signálu NANO SE klikněte na příslušnou ikonu Bluetooth Hi-Nano-SE-12BB4004XXXX v seznamu zařízení a připojte se k zařízení. Po úspěšném připojení zůstane kontrolka Bluetooth NANO SE svítit.



Připojení telefonu pro ovládání nativního fotoaparátu



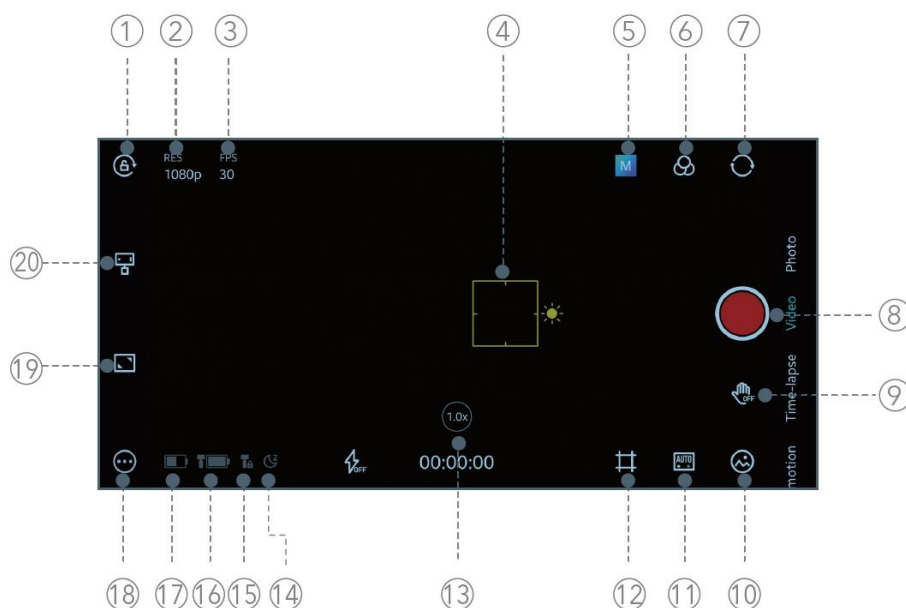
Zapněte funkci Poloha a Bluetooth v mobilním telefonu a vyberte nabídku nastavení Bluetooth. Vyhledejte signál Bluetooth NANO SE, klikněte na zařízení Bluetooth Hi-Nano-SE-12BB4004XXXX a spárujte jej (není vyžadováno heslo). Po dokončení připojení zůstane kontrolka NANO SE Bluetooth svítit. Nyní můžete nativní fotoaparát ovládat pomocí dálkového ovladače.

Resetování Bluetooth



Pokud zařízení NANO SE nelze nalézt nebo pokud se připojení nezdaří, stiskněte a podržte tlačítko režimu (horní tlačítko) a rychle třikrát klikněte na tlačítko + (pravé tlačítko), abyste resetovali Bluetooth zařízení NANO SE. Po resetování klikněte na blikající ikonu Bluetooth v rozhraní aplikace MOZA Genie, abyste vyhledali zařízení, a poté se znovu připojte k zařízení NANO SE.

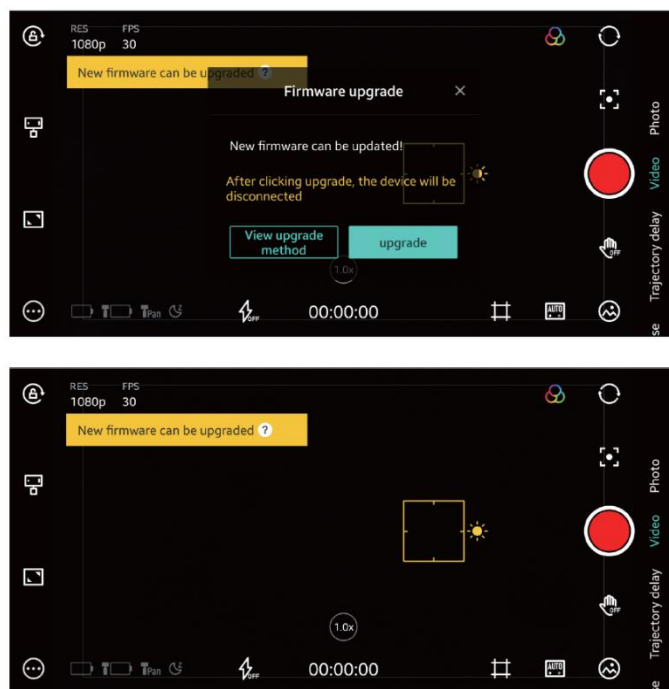
Úvod do aplikace MOZA Genie



1. Zámek orientace obrazovky
2. Rozlišení obrazovky
3. Snímková frekvence videa
4. * Zaostřovací a měřicí rámeček (kliknutím na rámeček a tažením nahoru a dolů na obrazovce upravíte expozici).
5. Kouzelné Video (zobrazí se pouze po připojení k NANO SE)/
 Kouzelná fotografie
6. Filtr
7. Přepínání mezi přední a zadní kamerou
8. Tlačítko nahrávání
9. Ovládání gesty
10. Prohlédnout fotografie
11. Automatické přepínání režimů (Auto)/Pro (Pro)
12. Poměr rámců / pomocné vedení / bezpečná oblast
13. Faktor zvětšení
14. Režim spánku (ikona se zobrazí pouze tehdy, když je NANO SE v režimu spánku)
15. Stav režimu uzamčení (ikona ukazuje, že gimbal je v režimu uzamčení; gimbal je v režimu sledování).
16. Zobrazení výkonu gimbalu
17. Zobrazení napájení telefonu
18. Obecná nastavení aplikace
19. Vymazat obrazovku, nezobrazovat ikonu parametrů
20. Nastavení NANO SE

Aktualizace firmwaru

1. Zapněte zařízení MOZA NANO SE a připojte jej k aplikaci MOZA Genie.
2. V levém horním rohu rozhraní aplikace se zobrazí výzva, že je k dispozici nový firmware, a kliknutím na žluté tlačítko v levém horním rohu firmware aktualizujete.



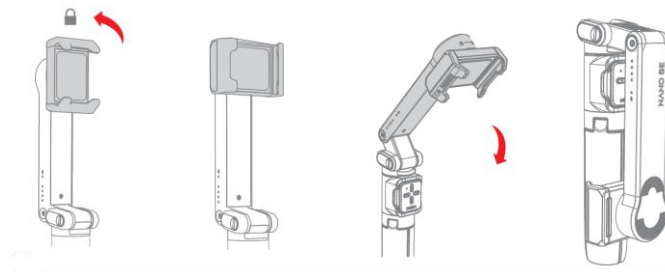
Pro aktualizaci můžete také kliknout na nastavení NANO SE  a "Firmware Upgrade" v nabídce.

Poznámky:

1. Před upgradem zkontrolujte stav baterie NANO SE a ujistěte se, že svítí alespoň dvě kontrolky baterie. Po připojení zařízení NANO SE k aplikaci MOZA Genie postupujte podle výše uvedených operací, pokud aplikace vyzve k aktualizaci firmwaru.
2. Při aktualizaci neukončujte rozhraní aplikace MOZA Genie, nepřepínejte aplikaci do režimu na pozadí ani nevypínejte NANO SE. Věnujte pozornost informacím o výzvě v rozhraní aplikace. Po úspěšné aktualizaci restartujte aplikaci MOZA Genie App a zařízení NANO SE.
3. Pokud se aktualizace nezdaří, zůstane NANO SE v režimu aktualizace a kontrolka napájení bude blikat zdola nahoru. Restartujte aplikaci MOZA Genie a zařízení NANO SE, zařízení NANO SE automaticky přejde do režimu aktualizace. Po připojení aplikace Genie App a zařízení NANO SE se znovu pokuste provést upgrade firmwaru.

Uložení

Vypněte zařízení NANO SE a vyjměte chytrý telefon, při ukládání zařízení NANO SE postupujte podle níže uvedených pokynů.



Nejčastější dotazy

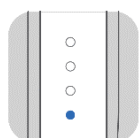
Párování dálkového ovladače a NANO SE

NANO SE bylo spárováno s dálkovým ovladačem před opuštěním továrny, následující operace nejsou nutné, pokud se během používání nevyskytne problém.

Pokud po propojení s aplikací MOZA Genie nefunguje žádné z tlačítek NANO SE, kontaktujte poprodejní servis MOZA a proveďte následující kroky pro opětovné spárování dálkového ovladače a NANO SE:

Stiskněte současně tlačítko nabídky (horní tlačítko) a tlačítko nahrávání (dolní tlačítko), dokud nezačne blikat indikátor dálkového ovladače, Po bliknutí indikátoru dálkového ovladače začnou blikat všechny kontrolky baterie. Jakmile blikání přestane, je párování dokončeno.

Indikátor baterie bliká:



Pokud po zapnutí bliká první kontrolka baterie (kontrolka nejbližší tlačítku napájení) a motor NANO SE je slabý, zkuste aktualizovat firmware. Pokud problém přetrvává, kontaktujte poprodejní servis MOZA.

Registrace NANO SE

Pro zajištění lepších služeb a zkušeností dokončete registraci svého výrobku při prvním připojení NANO SE k aplikaci MOZA Genie. Do dialogového okna zadejte svou e-mailovou adresu a vyplňte ověřovací kód v e-mailu, čímž registraci dokončíte.



Pozor:

Pokud od společnosti MOZA neobdržíte e-mail s ověřovacím kódem:

- 1.1 Zkontrolujte, zda je vyplněná e-mailová adresa správná.
- 1.2 Ujistěte se, že přistupujete na e-mailovou adresu uvedenou v registračním rozhraní.
- 1.3 Zkontrolujte, zda není náš e-mail filtrován jako spam.
- 1.4 Přidejte stránky support@gudsen.com a gudsen-services@gudsen.com do seznamu e-mailových kontaktů nebo důvěryhodných odesílatelů a vyžádejte si nový ověřovací kód.
2. Jak získat nový ověřovací kód
 - 2.1 Registrační rozhraní může každých 60 sekund ručně znovu odeslat ověřovací kód.
 - 2.2 Ujistěte se, že jste zadali nejnovější zaslaný nebo vygenerovaný ověřovací kód, starý ověřovací kód nelze ověřit.
3. V případě dalších dotazů se obraťte na poprodejní servis společnosti MOZA.

Užitečné zatížení	280g
Hmotnost	250g
Velikost (D*Š*V mm)	V rozloženém stavu: bez tyče 60,7*48,6*301 s tyčí 60,7*48,6*690
	Ve složeném stavu: 60.7*60.9*171.4
Podporovaná velikost telefonu	Šířka: 60 ~ 88 mm
Délka stativu	94 mm
Životnost baterie	*7(h) (excentrická instalace) *10(h) (Dobře vyvážený)
Nabíjecí rozhraní	USB typu C
Specifikace nabíjení	5V/1A DC
Bluetooth	5.0 BLE
Specifikace baterie	Standardní napětí: 3,7 V
	Kapacita baterie: 950 mAh
Nejrychlejší doba nabíjení	*140 (min)
Vzdálenost dálkového ovládání	10 m (max.)
Mechanický rozsah	Osa natočení: 270°
	Osa náklonu: 180° (ruční nastavení)

Upozornění: *Test laboratorního prostředí se může měnit v závislosti na různých podmínkách použití.

Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

EU prohlášení o shodě

Identifikační údaje zplnomocněného zástupce výrobce/dovozce:

Dovozce: Alza.cz a.s.

Sídlo společnosti: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7.

IČO: 27082440

Předmět prohlášení:

Název: Moza NANO-SE

Model / typ: NANO-SE

Výše uvedený výrobek byl testován v souladu s normou (normami) použitou (použitými) k prokázání shody se základními požadavky stanovenými ve směrnici (směrnících):

Směrnice č. (EU) 2014/53/EU

Směrnice č. (EU) 2011/65/EU ve znění 2015/863/EU

Praha, 18.08.2021



WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19 / EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Používateľská príručka k výrobku obsahuje funkcie výrobku, spôsob používania a postup obsluhy. Pozorne si prečítajte používateľskú príručku, aby ste získali čo najlepšie skúsenosti a predišli zbytočným škodám. Túto príručku si uschovajte pre budúce použitie. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky týkajúce sa zariadenia, obráťte sa na zákaznícku linku.



www.alza.sk/kontakt



+421 257 101 800

Dovozca

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Zrieknutie sa zodpovednosti a varovanie

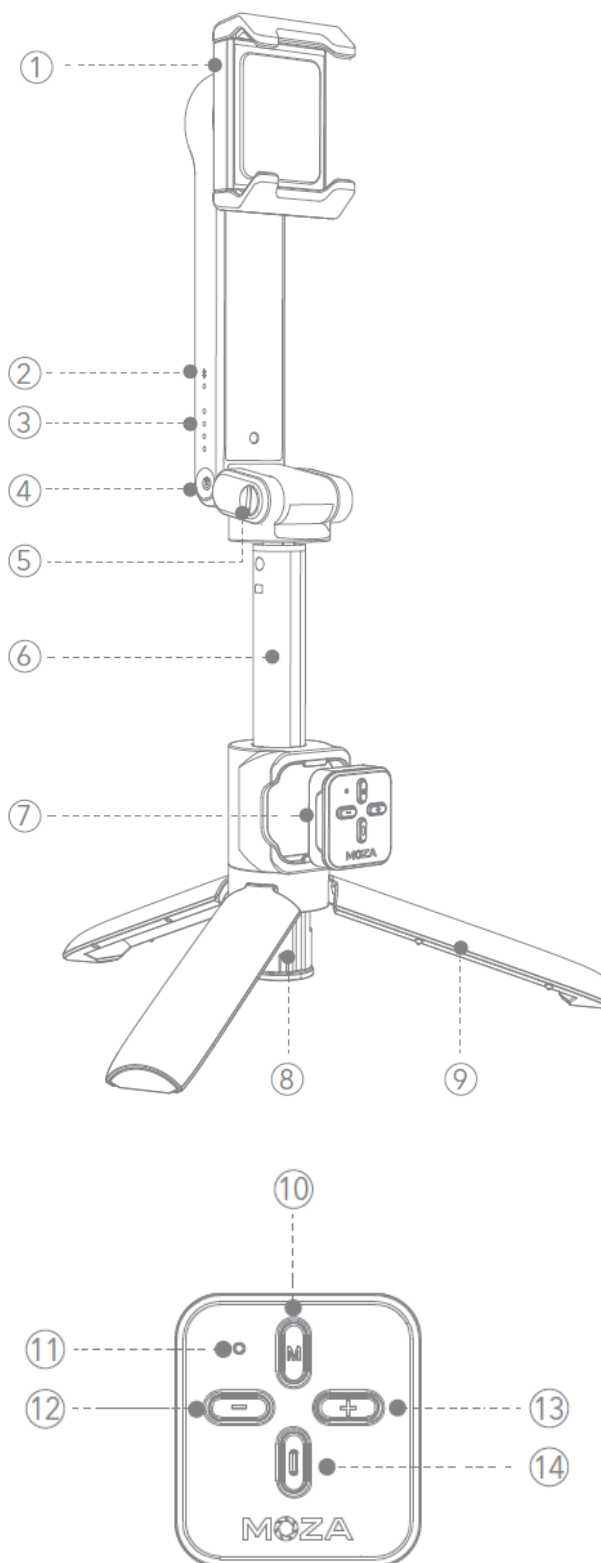
- Tento dokument sa týka bezpečnostného používania a zákonných práv vášho zariadenia. Pred prvým použitím si ho pozorne prečítajte.
- Používaním tohto produktu sa má za to, že ste si prečítali, pochopili, schválili a prijali všetky podmienky a obsah tohto vyhlásenia. Za používaní tohto výrobku a jeho dôsledky nesiete výhradnú zodpovednosť. Zaväzujete sa používať tento produkt na legitímne účely a súhlasíte s podmienkami a všetkými príslušnými predpismi, zásadami a pokynmi formulovanými spoločnosťou Shenzhen Alza Technology Co., Ltd. (ďalej len Alza). Spoločnosť Alza nenesie zodpovednosť za škody, zranenia alebo akékoľvek právne problémy spôsobené priamym alebo nepriamym používaním tohto výrobku. Používatelia by mali dodržiavať všetky bezpečnostné pokyny, okrem iného vrátane tohto dokumentu.
- Mini-MX je profesionálne videografické zariadenie. Používatelia musia mať profesionálne videografické a bezpečnostné znalosti a musia byť opatrní. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte návod.
- Tento výrobok nie je hračka a nie je vhodná na použitie maloletými osobami. Nedovoľte deťom, aby tento výrobok obsluhovali.
- Nepoužívajte ho s produktmi alebo príslušenstvom, ktoré nie sú dodávané alebo odporúčané spoločnosťou Alza, a dôsledne dodržiujte bezpečnostné pokyny uvedené v návode na obsluhu produktu.
- Konečná interpretácia tohto dokumentu patria spoločnosti Shenzhen Alza Technology Co., Ltd. Aktualizácie môžu byť zmenené bez predchádzajúceho upozornenia. Najnovšie informácie o produkte nájdete na oficiálnych webových stránkach www.gudsen.com.

Bezpečnostné pokyny Varovanie:

1. Nevystavujte výrobok pôsobeniu kvapaliny, neponárajte ho do vody ani ho nenamáčajte. Nepoužívajte výrobok v daždi alebo vo vlhkom prostredí. Pri vystavení vnútra výrobku vode môže dôjsť ku korózii, ktorá môže spôsobiť samovznietenie batérie a môže dôjsť aj k výbuchu.
2. Ak výrobok vzplanie, použite na uhasenie požiaru okamžite vodu, vodnú hmlu, piesok, protipožiarnu deku, suchý prášok alebo hasiaci prístroj s oxidom uhličitým. Spôsob hasenia zvolte vo vyššie uvedenom odporúčanom poradí podľa aktuálnej situácie.
3. Výrobok používajte v prostredí, kde sa teplota pohybuje medzi 0 °C a 40 °C.
4. Výrobok nijako nerozoberajte. Pokiaľ dôjde pri demontáži k prepichnutiu batérie, dôjde k úniku elektrolytu vnútri batérie, a dokonca k požiaru alebo výbuchu.
5. Výrobok nebite, nestláčajte a nehádzte s ním. Nekladte na výrobok ťažké predmety.
6. Výrobok nezahrievajte. Výrobok nevkladajte do mikrovlnnej rúry ani tlakového hrnca.
7. Neukladajte výrobok do blízkosti zdroja tepla (sporák, kúrenie a pod.) A nenechávajte ho v horúcom dni v aute. Neskladujte výrobok v prostredí s teplotou vyššou ako 60 °C. Ideálna teplota prostredia pre skladovanie je 22 °C až 28 °C. Pri vystavení týmto extrémnym teplotám nebude gimbal schopný pokračovať v používaní.

Mini MX Prehľad

1. Zámok držáka telefónu
2. Indikátor Bluetooth
3. Indikátor batérie
4. Tlačidlo napájania
5. Gombík
6. Teleskopická tyč
7. Diaľkový ovládač
8. Držiak
9. Statív
10. Tlačidlo M (horné tlačidlo)
11. Diaľkový ovládač
12. Indikátor
13. - Tlačidlo (ľavé tlačidlo)
14. +Tlačidlo (pravé tlačidlo)
15. Tlačidlo záznamu
16. (Tlačidlo nadol)



Príprava

Stiahnutie aplikácie

MOZA NANO SE v spojení s aplikáciou MOZA Genie zobrazuje na vašom zariadení snímky vo vysokom rozlíšení v reálnom čase, nahráva, fotografuje, nastavuje gimbal, využíva pokročilé funkcie, ako je režim Magic, časozberné snímanie a ďalšie.

Naskenujte QR kód nižšie alebo vyhľadajte a stiahnite si aplikáciu „MOZA Genie“ v obchode s aplikáciami.



Poznámka

*Systémové požiadavky: iOS 10.0 alebo novší, Android 6.0 alebo novší

**Používatelia systému iOS: naskenujte kód QR na stiahnutie alebo stiahnite v App Store

***Používatelia Androidu: stiahnite v Google Play

Výukový program

Prístup k videonávodom na oficiálnom kanáli YouTube spoločnosti MOZA.

<https://www.youtube.com/channel/UCHBIF5mbIt4W0iPRKzU6qPA>

Horúca linka: 0016467400973

Technická podpora: support@gudsen.com



Sledujte nás

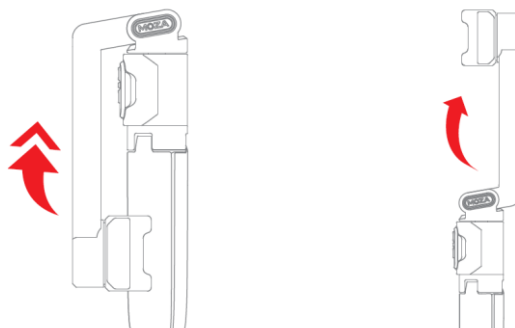


Poznámky:

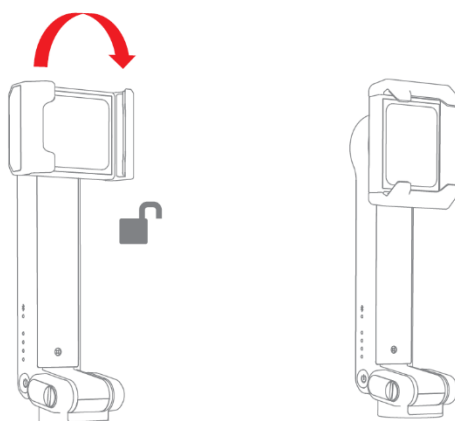
1. Pred prvým použitím zariadenia NANO SE výrobok plne nabite. Po dokončení nabíjania odpojte výrobok od nabíjačky.
2. Pred zapnutím umiestnite držiak telefónu do odomknutej polohy a nainštalujte telefón do zariadenia NANO SE.
3. Ak indikátor batérie ukazuje iba 1 bar, znamená to, že je batéria príliš slabá, a preto ju čo najskôr nabite.
4. NANO SE nie je vodoodolný. Nevystavujte NANO SE pôsobeniu tekutín. Nedotýkajte sa ho mokrými rukami. Čistite ho mäkkou suchou handričkou.
5. Ak zariadenie NANO SE dlhšiu dobu nepoužívate, vypnite jeho napájanie a každé 3 mesiace ho nabite a vybite, aby ste zaistili aktivitu batérie.
6. Ak výrobok nepoužívate dlhšie ako 10 dní, vybite batériu na 40 – 65 % a uložte ju, aby ste predĺžili jej životnosť. Aby nedošlo k poškodeniu jadra, neskladujte batériu po jej úplnom vybití dlhšiu dobu.
7. NANO SE je vysoko presné riadiace zariadenie. Pády alebo tupé poranenia spôsobené vonkajšími silami môžu zariadenie NANO SE poškodiť a spôsobiť problémy s funkčnosťou.
8. Po zapnutí zariadenia NANO SE skontrolujte, či nič nebráni jeho plnému otáčaniu.

Rozbaľte a odomknite NANO SE

Rozložte NANO SE podľa obrázka a nastavte uhol podľa svojich potrieb.

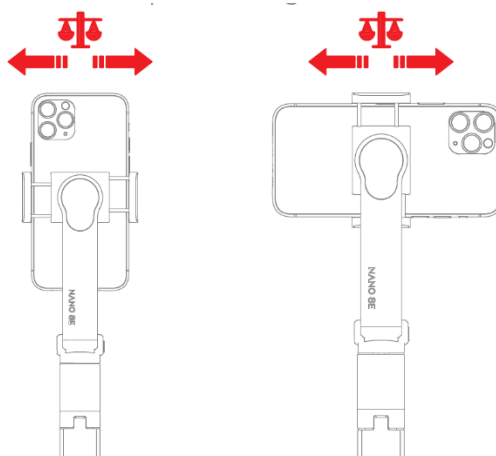


Otočením klipu telefónu o 90° v smere hodinových ručičiek odomknite rolovací motor.



Inštalácia a vyváženie telefónu

Vo vypnutom stave zariadenia NANO SE otvorte svorku telefónu a nainštalujte telefón. Spona telefónu by mala byť blízko stredu telefónu. Potom nastavte vyváženie na výšku, resp. na šírku. Pre zachovanie vyváženia upravte polohu telefónu v klipe pri prepínaní medzi orientáciou snímania na výšku a na šírku.



Pozor

1. Pred zapnutím gimbalu nainštalujte mobilný telefón. Výdrž batérie NANO SE je ovplyvnená vyvážením mobilného telefónu. Ak je telefón mierne nevyvážený, gimbal môže byť stále funkčný, ale filmy budú menej stabilizované a bude potrebné viac energie z batérie.
2. Os natočenia sa môže otáčať až o 270°, prekročenie tohto limitu môže spôsobiť poškodenie kardanu.
3. Ak telefón nie je detegovaný, NANO SE mierne zavibruje a prejde do pohotovostného režimu. Po nainštalovaní mobilného telefónu ho krátkym stlačením tlačidla napájania môžete normálne používať.
4. Klip na telefón je navrhnutý tak, aby nedošlo k náhodnému zovretiu.

Tlačidlá a porty

Tlačidlo napájania:

Dlhé stlačenie pre 3s: Dlhým stlačením tlačidla napájania zapnete NANO SE. Keď je gimbal zapnutý, opätovným dlhým stlačením tlačidla napájania ho vypnete.

Krátke stlačenie na 0,5 s: Režim spánku/prebudenia

Dialkové ovládanie:

Tlačidlo M (horné tlačidlo)

Kliknite: Prepínanie medzi horizontálnym a vertikálnym režimom snímania

Dvojité kliknutie: Prepínanie medzi režimom sledovania a režimom uzamknutia

Stlačte a podržte tlačidlo M (horné tlačidlo) a potom rýchlo trikrát kliknite na tlačidlo + (pravé tlačidlo): Obnoviť Bluetooth

Keď mobilný telefón nemôže vyhľadať zariadenie NANO SE alebo keď sa pripojenie Bluetooth zlyhá, je treba resetovať Bluetooth zariadenie NANO SE.

Funkcie tlačidiel diaľkového ovládača pri pripojení k aplikácii alebo natívnemu fotoaparátu

Tlačidlo	Operácie	Funkcia aplikácie Genie	Natívna funkcia fotoaparátu
 M Button (horné tlačidlo)	Trojité kliknutie	Prepínanie medzi prednou a zadnou kamerou	***Prepínanie medzi prednou a zadnou kamerou
 Tlačidlo záznamu (Tlačidlo nadol)	Kliknite na	Spustenie/zastavenie nahrávania	Fotografovanie/nahrávanie*
	Dvakrát kliknite na tlačidlo	Fotografovanie/nahrávanie	***Fotografovanie/nahrávanie
 + Tlačidlo (Pravé tlačidlo)	Kliknite na .	**Magické video: prechod na ďalší režim	/
	Podržte	Priblíženie	***Priblížiť
	Dvakrát kliknite	Priblíženie na maximum	/
 - Tlačidlo (Ľavé tlačidlo)	Kliknite na .	*Magické video do predchádzajúceho režimu Magické foto: znova strieľať	/
	Podržte	Zväčšenie	***Zoom out
	Dvakrát kliknite na tlačidlo	Zväčšenie na maximum	/

Poznámka:

*Keď je natívny fotoaparát v režime nahrávania, zariadenie bude nahrávať filmy. Keď je natívny fotoaparát v režime fotografovania, zariadenie vyhotovuje fotografie.

**Magické video možno použiť len po pripojení zariadenia NANO SE a aplikácie Genie.

***NANO SA podporuje len niektoré mobilné telefóny, pozrite sa prosím na zoznam kompatibility na oficiálnych webových stránkach alebo sa obráťte na náš popredajný servis.



Indikátor diaľkového ovládača

Indikátor sa rozsvieti po stlačení ľubovoľného tlačidla

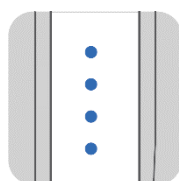
Bliká: párovanie



Svetlo Bluetooth

Vypnuté: Bluetooth je odpojené

Stále: pripojenie Bluetooth je úspešné



Indikátor napájania

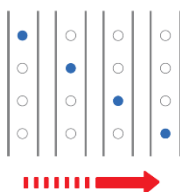
3 mriežky s pevným svetlom: 50 – 70 % nabitia batérie

4 mriežky s plným svetlom: 75 – 100 % nabitie batérie

2 mriežky s plným svetlom: 25 % – 50 % nabitie batérie

1 mriežka s plným svetlom: 0 – 25 % nabitie batérie

Svetlo bliká zdola nahor: nabíjanie, pri plnom nabití svietia 4 mriežky trvalo



Režim aktualizácie

Svetlo bliká zhora nadol: NANO SE je v režime aktualizácie firmvéru

Poznámka:

Ak sa aktualizácia nepodarí, zostane NANO SE v režime aktualizácie a indikátor napájania bude blikáť striedavo zdola nahor. Reštartujte aplikáciu MOZA Genie a zariadenie NANO SE. Po reštartovaní sa zariadenie NANO SE automaticky prepne do režimu aktualizácie. Po pripojení aplikácie MOZA Genie App a zariadení NANO SE Bluetooth

vykonajte opätovnú aktualizáciu firmvéru.

Nabíjací port

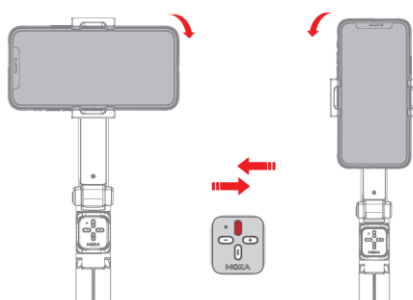
NANO SE používa univerzálny nabíjací port USB typu C, odporúčaná špecifikácia nabíjania je 5 V/1 A, je potrebné použiť vlastnú nabíjačku. NANO SE možno nabíjať pomocou nabíjačiek mobilných telefónov alebo powerbanky. Batéria sa po úplnom nabití automaticky prestane nabíjať, po úplnom nabití nabíjačku odpojte.

Nastavenie uhla

Ak je skladacia časť uvoľnená, utiahnite gombík.

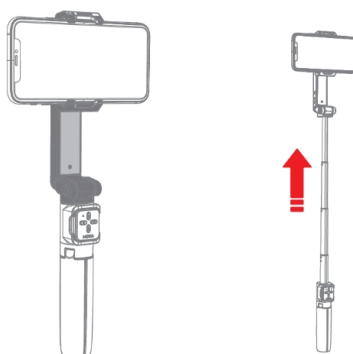
Horizontálny/vertikálny režim

Keď je gimbal zapnutý, kliknutím na tlačidlo M (horné tlačidlo) prepnete medzi horizontálnym a vertikálnym snímaním.



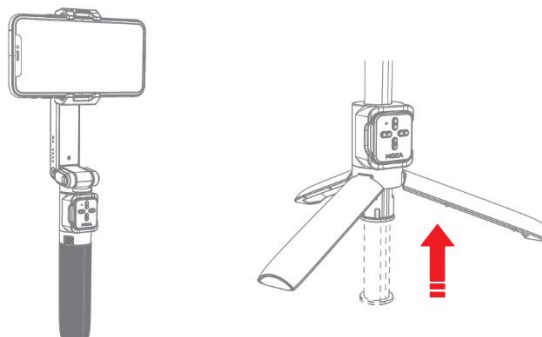
Teleskopická tyč

Ak chcete teleskopickú tyč predĺžiť, potiahnite za sivú časť smerom nahor, ako je znázornené nižšie.



Statív

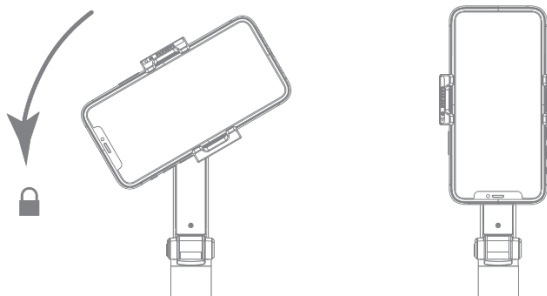
Ak chcete statív otvoriť, zatlačte na teleskopickú tyč a položte statív na vyrovnaný povrch.



Uhol sklonu osi nastavte ručne podľa potreby, ak je skladacia časť uvoľnená, utiahnite gombík.

Režim spánku

Keď je NANO SE zapnuté, ručne otočte osou vojne proti smeru hodinových ručičiek smerom k vstavanému zámku motora, NANO SE automaticky prejde do režimu spánku. Ručným otáčaním osi valca v smere hodinových ručičiek ju odomknite a potom stlačením tlačidla napájania na 0,5 s prebudíte zariadenie NANO SE.

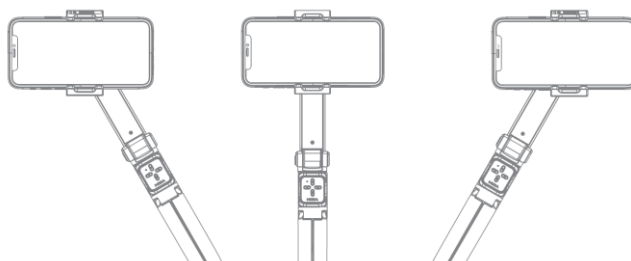


Ikona označuje, že os valca je otočená do zabudovaného motorového zámku.

Pracovný režim

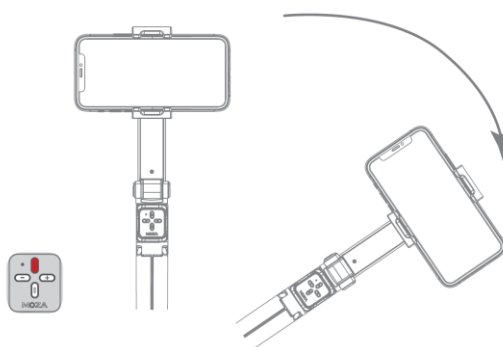
Režim uzamknutia

Po zapnutí zariadenia NANO SE sa predvolene nastaví režim uzamknutia a telefón zostane na úrovni v rozsahu pohybu motora a nebude sledovať otáčanie rukoväti.



Režim sledovania

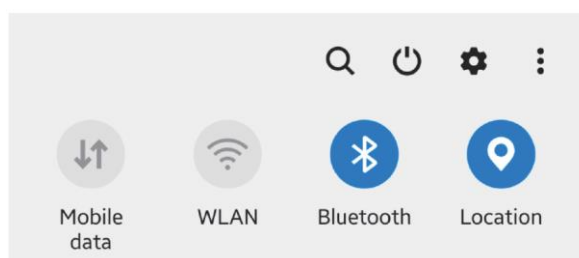
Ak chcete prepnúť NANO SE z režimu uzamknutia do režimu sledovania, dvakrát kliknite na tlačidlo M (horné tlačidlo). V režime Follow Mode bude telefón sledovať otáčanie rukoväti. Opätovným dvojitém kliknutím na tlačidlo M režim Follow Mode ukončíte.



Pripojenie Bluetooth

Pripojenie aplikácie MOZA Genie

Zapnite polohu a Bluetooth na mobilnom telefóne, spustíte aplikáciu MOZA Genie, kliknite na blikajúcu ikonu  Bluetooth v rozhraní aplikácie, po vyhľadání signálu NANO SE kliknite na príslušnú ikonu Bluetooth Hi-Nano-SE-12BB4004XXXX v zozname zariadení, aby ste sa pripojili k zariadeniu. Po úspešnom pripojení zostane kontrolka Bluetooth NANO SE svietiť.



Pripojenie telefónu pre natívne ovládanie fotoaparátu



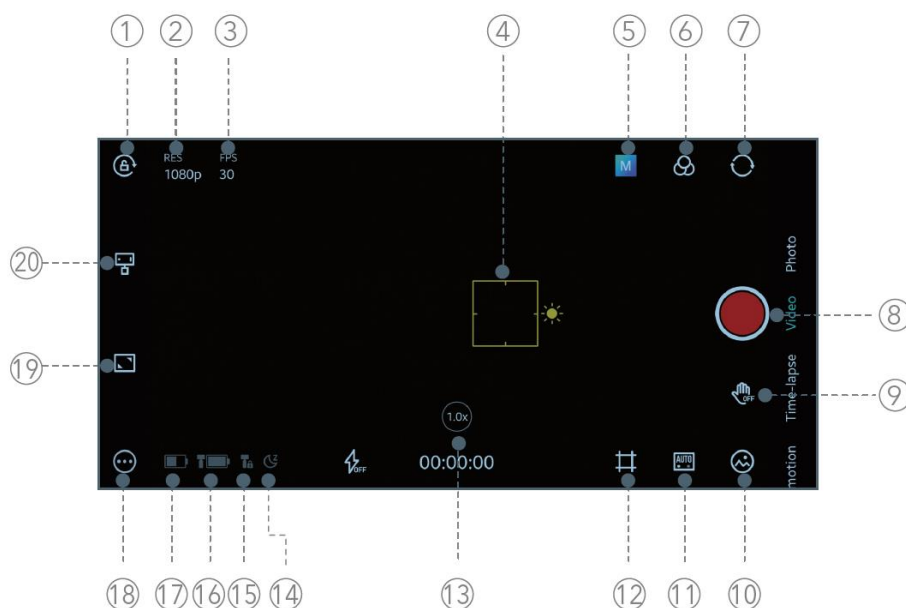
Zapnite funkciu Poloha a Bluetooth v mobilnom telefóne a vyberte ponuku nastavenia Bluetooth. Vyhľadajte signál Bluetooth NANO SE, kliknite na zariadenie Bluetooth Hi-Nano-SE-12BB4004XXXX a spárujte ho (nie je vyžadované heslo). Po dokončení pripojenia zostane kontrolka NANO SE Bluetooth svietiť. Teraz môžete natívnu kameru ovládať pomocou diaľkového ovládača.

Resetovanie Bluetooth



Ak zariadenie NANO SE nemožno nájsť alebo ak pripojenie zlyhá, stlačte a podržte tlačidlo režimu (horné tlačidlo) a rýchlo trikrát kliknite na tlačidlo + (pravé tlačidlo), aby ste resetovali Bluetooth zariadenie NANO SE. Po resetovaní kliknite na blikajúcu ikonu Bluetooth v rozhraní aplikácie MOZA Genie, aby ste vyhľadali zariadenie, a potom sa znovu pripojte k zariadeniu NANO SE.

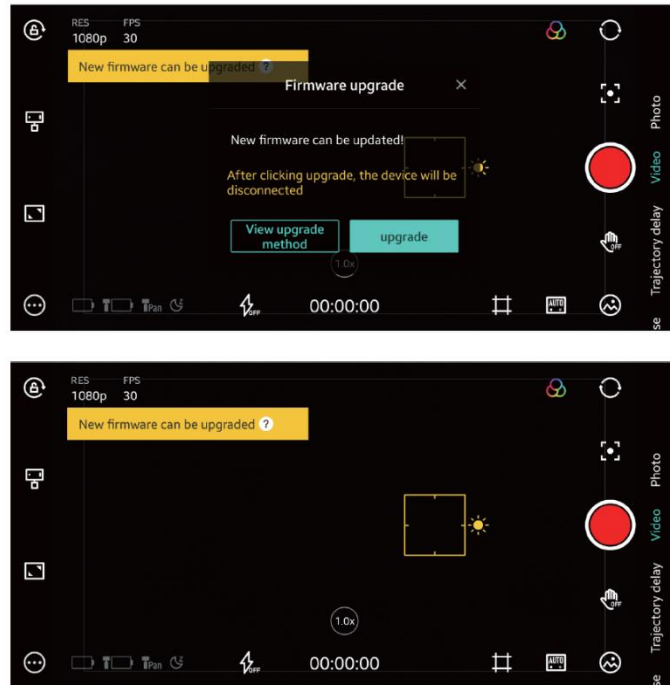
Úvod do aplikácie MOZA Genie



1. Zámok orientácie obrazovky
2. Rozlíšenie obrazovky
3. Snímková frekvencia videa
4. * Zaostrenie a merací rámik (kliknutím na rámik a ťahaním nahor a nadol na obrazovke upravíte expozíciu)
5. Magic Video (zobrazí sa len po pripojení k NANO SE)/
 Magická fotografia
6. Filter
7. Prepínanie medzi prednou a zadnou kamerou
8. Tlačidlo nahrávania
9. Ovládanie gestami
10. Prehliadnuť fotografie
11. Automatické prepínanie režimu (Auto)/Pro (Pro)
12. Pomer rámu/pomocné vedenie/bezpečná oblasť
13. Faktor zväčšenia
14. Režim spánku (ikona sa zobrazí len vtedy, keď je NANO SE v režime spánku)
15. Stav režimu uzamknutia (ikona ukazuje, že gimbal je v režime uzamknutia; gimbal je v režime sledovania)
16. Zobrazenie výkonu kardanu
17. Zobrazenie napájania telefónu
18. Všeobecné nastavenia aplikácie
19. Vymažte obrazovku, nezobrazujte ikonu parametrov
20. Nastavenie NANO SE

Aktualizácia firmvéru

1. Zapnite MOZA NANO SE a pripojte ho k aplikácii MOZA Genie.
2. V ľavom hornom rohu rozhrania aplikácie sa zobrazí výzva, keď je k dispozícii nový firmvér, kliknite na žlté tlačidlo v ľavom hornom rohu a aktualizujte firmvér.



Taktiež môžete kliknúť na  nastavenie NANO SE a „Firmware Upgrade“ v ponuke na aktualizáciu.

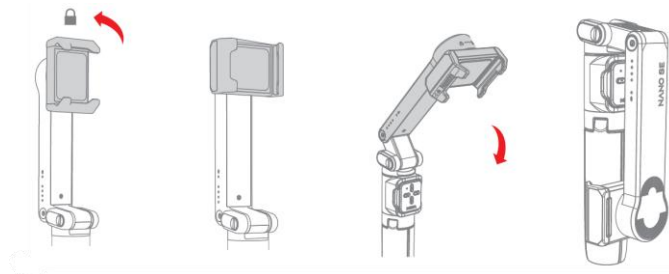


Poznámky:

1. Pred upgradom skontrolujte stav batérie NANO SE a uistite sa, že svietia aspoň dve kontrolky batérie. Po pripojení zariadenia NANO SE k aplikácii MOZA Genie postupujte podľa vyššie uvedených operácií, ak aplikácia vyzve k aktualizácii firmvéru.
2. Pri aktualizácii neprestavujte rozhranie aplikácie MOZA Genie, neprepínajte aplikáciu do režimu na pozadí ani nevypínajte NANO SE. Venujte pozornosť informáciám o výzve v rozhraní aplikácie. Po úspešnej aktualizácii reštartujte aplikáciu MOZA Genie App a zariadení NANO SE.
3. Ak sa aktualizácia nepodarí, zostane NANO SE v režime aktualizácie a indikátor napájania bude blikať zdola nahor. Reštartujte program MOZA Genie a zariadení NANO SE, zariadenie NANO SE automaticky prejde do režimu aktualizácie. Po pripojení aplikácie Genie App a zariadení NANO SE sa znovu pokúste vykonať upgrade firmvéru.

Úložisko

Vypnite zariadenie NANO SE a vyberte smartfón, pri ukladaní zariadenia NANO SE postupujte podľa nižšie uvedených pokynov.



Najčastejšie otázky

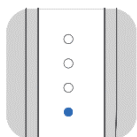
Spárovanie diaľkového ovládača a NANO SE

NANO SE bolo spárované s diaľkovým ovládačom pred opustením továrne, nasledujúce operácie nie sú potrebné, ak sa počas používania nevyskytne problém.

Pokiaľ po prepojení s aplikáciou MOZA Genie nefunguje žiadne tlačidlo NANO SE, kontaktujte popredajný servis MOZA a vykonajte nasledujúce kroky pre opätovné spárovanie diaľkového ovládača a NANO SE:

Stlačte súčasne tlačidlo ponuky (horné tlačidlo) a tlačidlo nahrávania (dolné tlačidlo), kým nezačne blikáť indikátor diaľkového ovládača, Po bliknutí indikátora diaľkového ovládača začnú blikáť všetky kontrolky batérie. Akonáhle blikanie prestane, je párovanie dokončené.

Indikátor batérie bliká:



Ak po zapnutí bliká prvá kontrolka batérie (kontrolka najbližšie k tlačidlu napájania) a motor NANO SE je slabý, pokúste sa aktualizovať firmvér. Ak problém pretrváva, kontaktujte popredajný servis spoločnosti MOZA.

Registrácia NANO SE

V záujme poskytovania lepších služieb a skúseností dokončíte registráciu svojho výrobku pri prvom pripojení NANO SE k aplikácii MOZA Genie. Do dialógového okna zadajte svoju e-mailovú adresu a vyplňte overovací kód v e-maile, čím dokončíte registráciu.



Pozor:

Ak nedostanete e-mail s overovacím kódom od spoločnosti MOZA:

- 1.1 Skontrolujte, či je vyplnená e-mailová adresa správna.
- 1.2 Uistite sa, že prístupujete na e-mailovú adresu uvedenú v registračnom rozhraní.
- 1.3 Skontrolujte, či nie je náš e-mail filtrovaný ako spam.
- 1.4 Pridajte stránky support@gudsen.com a gudsen-services@gudsen.com do zoznamu e-mailových kontaktov alebo dôveryhodných odosielateľov a vyžiadajte si nový overovací kód.
2. Ako získať nový overovací kód.
 - 2.1 Registračné rozhranie môže každých 60 sekúnd ručne znovu odoslať overovací kód.
 - 2.2 Uistite sa, že ste zadali najnovšie zaslaný alebo vygenerovaný overovací kód, starý overovací kód nemožno overiť.
3. V prípade ďalších otázok sa obráťte na popredajný servis spoločnosti MOZA.

Užitočné zaťaženie	280 g
Hmotnosť	250 g
Veľkosť (D*Š*V mm)	V rozloženom stave: bez tyče 60,7*48,6*301 s tyčou 60,7*48,6*690
	Zložené: 60.7*60.9*171.4
Podporovaná veľkosť telefónu	Šírka: 60 ~ 88 mm
Dĺžka statívu	94 mm
Životnosť batérie	*7(h) (excentrická inštalácia) *10(h) (Dobre vyvážené)
Nabíjacie rozhranie	USB typu C
Špecifikácia nabíjania	5V/1A DC
Bluetooth	5.0 BLE
Špecifikácia batérie	Štandardné napätie: 3,7 V
	Kapacita batérie: 950 mAh
Najrýchlejší čas nabíjania	*140 (min)
Vzdialenosť diaľkového ovládania	10 m (max.)
Mechanický rozsah	Os nakláňania: 270°
	Os náklonu: 180° (ručné nastavenie)

Upozornenie: *Test laboratórneho prostredia sa môže meniť v závislosti od rôznych podmienok používania

Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.cz sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iného servisu v záručnej dobe sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je nutné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemožno reklamáciu uznať, sa považujú nasledujúce skutočnosti:

- Používanie výrobku na iný účel, než na ktorý je výrobok určený alebo nedodržiavanie pokynov pre údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami a pod.).
- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo súčastí počas používania (napr. batérií atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické pole, vniknutie kvapaliny, vniknutie predmetu, preťaženej siete, elektrostatický výboj (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, napr. použité zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny konštrukcie alebo adaptácie za účelom zmeny alebo rozšírenia funkcií výrobku oproti zakúpenej konštrukcii alebo použitie neoriginálnych súčastí.

EÚ prehlásenie o zhode

Identifikačné údaje splnomocneného zástupcu výrobcu/dovozcu:

Dovozca: Alza.cz a.s.

Sídlo spoločnosti: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7

IČO: 27082440

Predmet prehlásenia:

Názov: Moza NANO-SE

Model/typ: NANO-SE

Vyššie uvedený výrobok bol testovaný v súlade s normou (normami) použitou (použitými) na preukázanie zhody so základnými požiadavkami stanovenými v smernici (smerniciach):

Smernica č. (EÚ) 2014/53/EÚ

Smernica č. (EÚ) 2011/65/EÚ v znení 2015/863/EÚ

Praha, 18.08.2021



WEEE

Tento výrobok nesmie byť likvidovaný ako bežný domový odpad v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (WEEE - 2012/19/EÚ). Namiesto toho musí byť vrátený na miesto nákupu alebo odovzdaný na verejné zberné miesto recyklovateľného odpadu. Tým, že zaistíte správnu likvidáciu tohto výrobku, pomôžete predísť možným negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohli byť spôsobené nevhodným nakladaním s odpadom z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto typu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



A termék felhasználói kézikönyve tartalmazza a termék jellemzőit, a használat módját és az üzemeltetési eljárást. Olvassa el figyelmesen a felhasználói kézikönyvet a legjobb élmény érdekében, és a felesleges károk elkerülése érdekében. Tartsa meg ezt a kézikönyvet a későbbi használatra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélvonalhoz.



www.alza.co.uk/kontakt



+44 (0)203 514 4411

Importőr

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Jogi nyilatkozat és figyelmeztetés

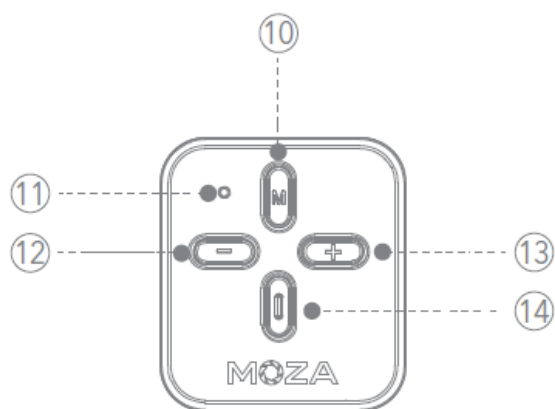
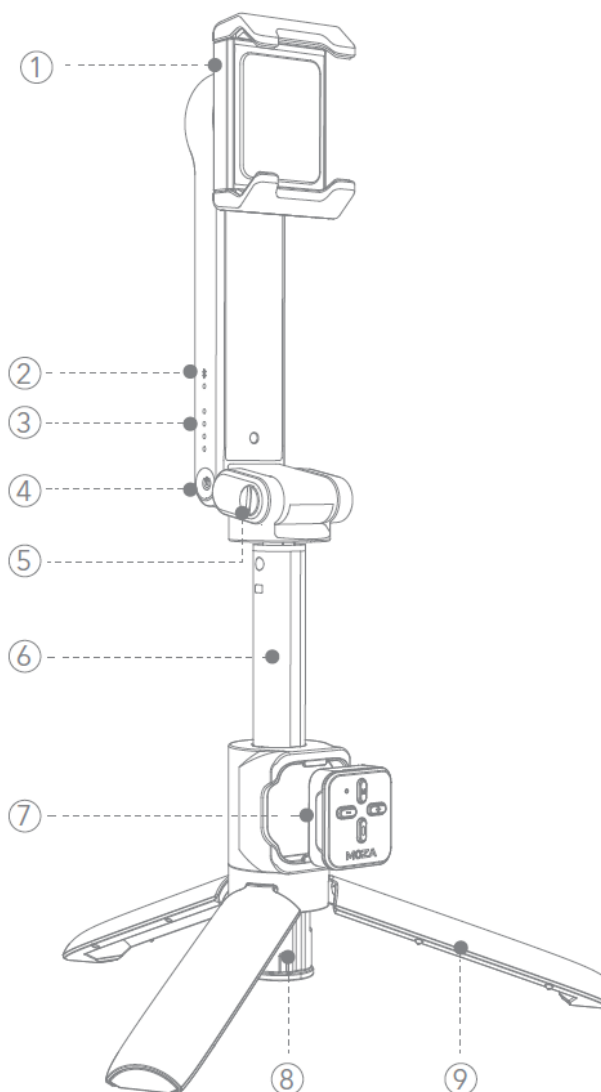
- Ez a dokumentum az Ön készülékének biztonsági használatára és a törvényes jogokra vonatkozik. Kérjük, olvassa el figyelmesen az első használat előtt.
- A termék használatával úgy tekintjük, hogy Ön elolvasta, megértette, jóváhagyta és elfogadta a jelen nyilatkozatban foglalt valamennyi feltételt és tartalmat. A termék használatáért és annak következményeiért kizárólag Ön felelős. Ön vállalja, hogy a terméket jogszerű célokra használja, és elfogadja a feltételeket, valamint a Shenzhen Alza Technology Co., Ltd. által megfogalmazott vonatkozó előírásokat, irányelveket és iránymutatásokat. (a továbbiakban: Alza) által meghatározott szabályzatokkal. Az Alza nem felelős a termék közvetlen vagy közvetett használata által okozott károkért, sérülésekért vagy bármilyen jogi problémáért. A felhasználóknak be kell tartaniuk minden biztonsági irányelvet, beleértve, de nem kizárólagosan ezt a dokumentumot.
- A Mini-MX professzionális videográfiai felszerelés. A felhasználóknak professzionális videográfiai és biztonsági ismeretekkel kell rendelkezniük, és óvatosnak kell lenniük. Kérjük, hogy az első használat előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót.
- Ez a termék nem játék, és nem alkalmas kiskorúak általi használatra. Ne engedje, hogy gyermekek kezeljék ezt a terméket.
- Ne használja olyan termékekkel vagy tartozékokkal, amelyeket nem az Alza biztosít vagy ajánl, és kérjük, szigorúan tartsa be a termék kézikönyvében található biztonsági előírásokat.
- A dokumentum végső értelmezése a Shenzhen Alza Technology Co., Ltd. tulajdona. A frissítések előzetes értesítés nélkül változhatnak. Kérjük, látogasson el a www.gudsen.com hivatalos weboldalra a legfrissebb termékinformációkért.

Biztonsági útmutató Figyelmeztetés:

1. Ne tegye ki a terméket semmilyen folyadéknak, ne merítse a terméket vízbe, és ne tegye nedvessé. Ne használja a terméket esőben vagy nedves környezetben. Korrózió léphet fel, ha a termék belseje víznek van kitéve, ami az akkumulátor spontán meggyulladását okozhatja, és akár robbanást is okozhat.
2. Ha a termék kigyullad, kérjük, hogy a tűz azonnali eloltásához használjon vizet, vízködöt, homokot, tűzoltótakarót, száraz por, szén-dioxid tűzoltó készüléket. Válassza ki a tűzoltási módszert a fenti ajánlott sorrendben a tényleges helyzetnek megfelelően.
3. A terméket olyan környezetben használja, ahol a hőmérséklet 0°C és 40°C között van.
4. Semmilyen módon ne szerelje szét a terméket. Ha az akkumulátor szétszerelés közben kilyukad, az az akkumulátorban lévő elektrolit szivárgását, és akár tüzet vagy robbanást is okozhat.
5. Ne üsse, ne törje össze és ne dobja el a terméket. Ne helyezzen nehéz tárgyakat a termékre.
6. Ne melegítse a terméket. Ne tegye a terméket mikrohullámú sütőbe vagy gyorsfőzőbe.
7. Ne tegye a terméket hőforrás (kályha, fűtőtest stb.) közelébe, és ne hagyja a terméket forró napon az autóban. Ne tárolja a terméket 60 °C feletti környezetben. Az ideális tárolási környezet hőmérséklete 22°C és 28°C között van. A kardán nem lesz képes a használat folytatására, ha ilyen szélsőséges hőmérsékletnek van kitéve.

Mini MX áttekintés

1. Telefon tartó zár
2. Bluetooth-jelző
3. Akkumulátor kijelző
4. Bekapcsoló gomb
5. Gomb
6. Teleszkópos rúd
7. Távirányító
8. Tartókonzol
9. Háromlábú
10. M gomb (felső gomb)
11. Távirányító
12. Indikátor
13. -Gomb (Bal gomb)
14. +Gomb (Jobb gomb)
15. Felvétel gomb
16. (Lefelé gomb)



Előkészítés

Alkalmazás letöltése

A MOZA NANO SE a MOZA Genie alkalmazással együtt nagyfelbontású képeket jelenít meg valós időben a készüléken, rögzítés, felvét elkészítés, kártyán beállítások, fejlett funkciók használata, mint például a Magic mód, time-lapse fotózás és még sok más.

Szkenneld be az alábbi QR-kódot, vagy keresd meg és töltsd le a "MOZA Genie" alkalmazást az alkalmazásboltban.



Megjegyzés:

*Rendszerkövetelmények: iOS 10.0 vagy újabb verzió, Android 6.0 vagy újabb verzió

**iOS felhasználók: a letöltéshez szkennelje be a QR-kódot, vagy töltsse le az App store-ból.

***Androidos felhasználók: letöltés a Google Play-ről

Tutorial

Hozzáférés a MOZA hivatalos YouTube-csatornáján található oktatóvideókhoz.

<https://www.youtube.com/channel/UCHBIF5mbIt4W0iPRKzU6qPA>

Forróvonal: 0016467400973

Technikai támogatás: support@gudsen.com



Kövessen minket

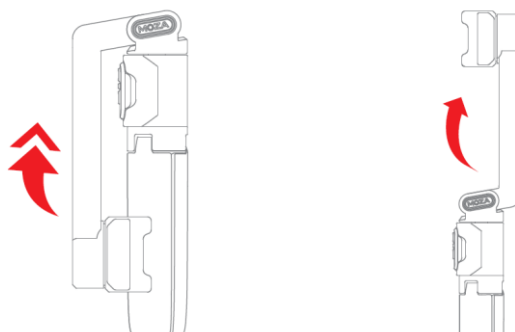


Megjegyzések:

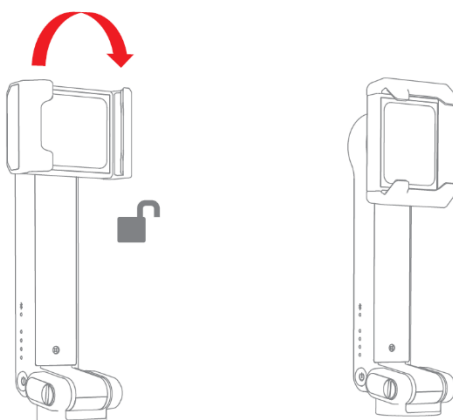
1. A NANO SE első használata előtt töltsse fel teljesen a terméket. A töltés befejezése után válassza le a terméket a töltőről.
2. Helyezze a telefontartót feloldott helyzetbe, és a bekapcsolás előtt helyezze a telefont a NANO SE-re.
3. Ha az akkumulátor kijelzője csak 1 bar-t mutat, az azt jelenti, hogy az akkumulátor túl alacsony, töltsse fel a készüléket minél hamarabb.
4. A NANO SE nem vízálló. Kérjük, ne tegye ki a NANO SE-t semmilyen folyadéknak. Ne érintse meg nedves kézzel. Tisztítsa puha, száraz ruhával.
5. Ha hosszabb ideig nem használja, kérjük, kapcsolja ki a NANO SE tápegységét, és 3 havonta töltsse fel és le az akkumulátort, hogy biztosítsa az akkumulátor aktivitását.
6. Ha 10 napnál hosszabb ideig nem használja a terméket, kérjük, az akkumulátor élettartamának meghosszabbítása érdekében töltsse le az akkumulátort 40%-65%-ra, és tárolja azt. A magkárosodás elkerülése érdekében ne tárolja az akkumulátort hosszabb ideig, miután teljesen lemerült.
7. A NANO SE egy nagy pontosságú vezérlőeszköz. A külső erők által okozott cseppek vagy tompa erőbehatások károsíthatják a NANO SE-t, és működési problémákat okozhatnak.
8. A NANO SE bekapcsolása után győződjön meg arról, hogy semmi sem akadályozza a teljes elfordulását.

A NANO SE kibontása és feloldása

Hajtsa ki a NANO SE-t a képen látható módon, és állítsa be a szöget a felvételkészítési igényeinek megfelelően.

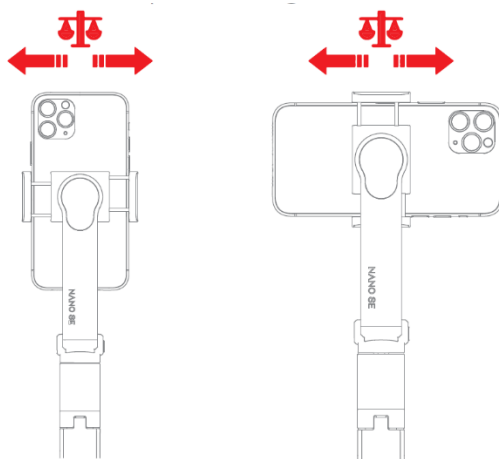


A görgőmotor kioldásához fordítsa el a telefonklipszet az óramutató járásával megegyező irányba 90°-kal.



A telefon telepítése és kiegyensúlyozása

A NANO SE kikapcsolt állapotában nyissa ki a telefonklipszet, és szerelje be a telefont. A telefoncsipesznek a telefon közepének közelében kell lennie. Ezután állítsa be a portré és a tájkép egyensúlyát. Az egyensúly fenntartása érdekében állítsa be a telefon helyzetét a csíptetőben, amikor a portré és a tájképi felvételi tájolás között vált.



Figyelem

5. Telepítse a mobiltelefont, mielőtt bekapcsolja a kardántengelyt. A NANO SE akkumulátorának élettartamát befolyásolja a mobiltelefon egyensúlya. Ha a telefon kissé kiegyensúlyozatlan, a kardán továbbra is működőképes lehet, de a filmek kevésbé lesznek stabilizáltak, és több akkumulátorteljesítményre lesz szükség.
6. A görgőtengely 270°-ig foroghat, ennek a határértéknek a túllépése a kardántengely károsodását okozhatja.
7. A NANO SE enyhén rezegni fog, ha a telefont nem érzékeli, és készenléti üzemmódba lép. A mobiltelefon telepítése után a normál használathoz nyomja meg röviden a bekapcsológombot.
8. A telefoncsipeszt úgy tervezték, hogy megakadályozza a véletlenszerű szorítást.

Gombok és csatlakozók

Bekapcsológomb:

Hosszan nyomja meg a 3-as gombot: A NANO SE bekapcsolásához nyomja meg hosszan a bekapcsológombot. Ha a kártyakerék be van kapcsolva, a kikapcsoláshoz nyomja meg ismét hosszan a bekapcsológombot.

Rövid megnyomás 0,5 másodpercig: Alvó üzemmód/ébredés

Távírányító:

M gomb (felső gomb)

Kattintson: Váltás a vízszintes és függőleges felvételi módok között

Dupla kattintás: Váltás a követés és a rögzítés mód között

Tartsa lenyomva az M gombot (felső gomb), majd gyorsan kattintson háromszor a + gombra (jobb oldali gomb): Bluetooth alaphelyzetbe állítása

Ha a mobiltelefon nem tudja keresni a NANO SE-t, vagy a Bluetooth-kapcsolat meghiúsul, a NANO SE Bluetooth-t vissza kell állítani.

A távírányító gombfunkciói App vagy natív kamera csatlakoztatásakor

Gomb	Művelet	Genie App funkció	Natív kamera funkció
 M gomb (Felső gomb)	Háromszoros kattintás	Váltás az elülső és a hátsó kamera között	***Váltás az elülső és a hátsó kamera között
 Felvétel gomb (Lefelé gomb)	Kattintson a címre.	Felvétel indítása/leállítása	Felvétel/felvétel*
	Dupla kattintás	Felvétel/felvétel	***Felvétel/felvétel
 + Gomb (Jobb gomb)	Kattintson a címre.	**Mágikus videó: tovább a következő üzemmódra	/
	Hold	Nagyítás	***Zoom in
	Dupla kattintás	Nagyítás a maximumra	/
 - Gomb (Bal gomb)	Kattintson a címre.	*Mágikus videó az előző üzemmódba Magic Photo: lőj újra	/
	Tartsa a címet.	Kicsinyítés	***Zoom out
	Dupla kattintás	Kicsinyítés a maximumra	/

Megjegyzés:

*Amikor a natív kamera felvételi módban van, a készülék filmeket rögzít. Amikor a natív kamera fényképezési módban van, a készülék állóképeket készít.

**A Magic Video csak a NANO SE és a Genie App csatlakoztatása után használható.

*** A NANO SE csak bizonyos mobiltelefonokat támogat, kérjük, tekintse meg a hivatalos weboldal kompatibilitási listáját, vagy forduljon ügyfélszolgálatunkhoz.



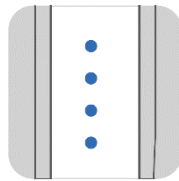
Távvezérlő kijelző

A kijelző világít, ha bármelyik gombot megnyomják.
Villog: párosítás



Bluetooth fény

Ki: A Bluetooth kapcsolat megszakadt
Folyamatos: A Bluetooth-kapcsolat sikeres



Tápjelző

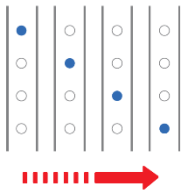
3 rácscsillag fény: 50%-70%-os akkumulátorszint

4 rácscsillag fény: 75%-100%-os akkumulátorszint

2 rácscsillag fény: 25%-50%-os akkumulátorszint

1 rácscsillag fény: 0%-25%-os töltöttségi szint

A fény alulról felfelé villog: töltés, 4 rácscsillag fénye világít, ha teljesen feltöltött.



Frissítési mód

A fény fentről lefelé villog: A NANO SE firmware frissítési módban van

Megjegyzés:

Ha a frissítés sikertelen, a NANO SE frissítési üzemmódban marad, és a bekapcsolás jelzője alulról felfelé váltakozva villog. Kérjük, indítsa újra a MOZA Genie alkalmazást és a NANO SE-t. A NANO SE az újraindítás után automatikusan frissítési módba lép. Kérjük, frissítse újra a firmware-t, miután a MOZA Genie App és a NANO SE Bluetooth csatlakoztatva van.

Töltőport

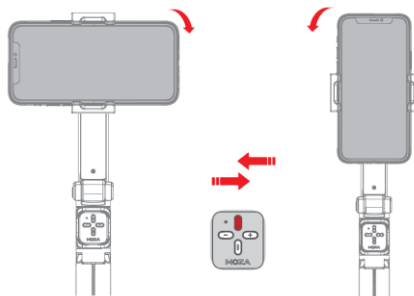
A NANO SE univerzális USB C típusú töltőportot használ, az ajánlott töltési specifikáció 5V/1A, saját töltőt kell használnia. A NANO SE mobiltelefon-töltőt vagy power bankot használhat a töltéshez. Az akkumulátor automatikusan leállítja a töltést, ha teljesen feltöltődött, teljesen feltöltve válassza le a töltőt.

Szögbeállítás

Ha az összecusukható rész laza, kérjük, húzza meg a gombot.

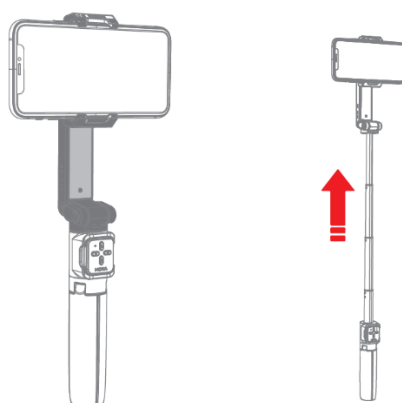
Vízszintes / Függőleges mód

Amikor a kardán be van kapcsolva, kattintson az M gombra (felső gomb) a vízszintes és függőleges felvételek közötti váltáshoz.



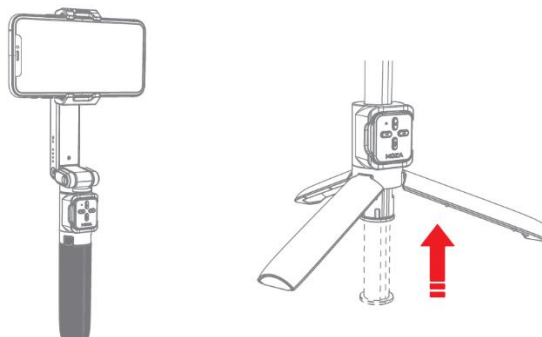
Teleszkópos rúd

A teleszkópos rúd meghosszabbításához húzza felfelé a szürke részt az alábbi ábrán látható módon.



Háromlábú

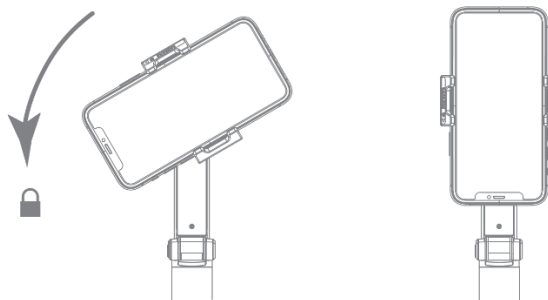
Az állvány kinyitásához nyomja felfelé a teleszkópos rudat, és helyezze az állványt egy vízszintes felületre.



Állítsa be a dőléstengely szögét manuálisan az igényeknek megfelelően, ha az összecusukható rész laza, húzza meg a gombot.

Alvó üzemmód

Amikor a NANO SE be van kapcsolva, kézzel fordítsa a tekercs tengelyt az óramutató járásával ellentétes irányba a beépített motorzár felé, a NANO SE automatikusan alvó üzemmódba lép. Kézzel forgassa el a görgőtengelyt az óramutató járásával megegyező irányba a reteszelés feloldásához, majd nyomja meg a bekapcsológombot 0,5 másodpercig a NANO SE felébresztéséhez.

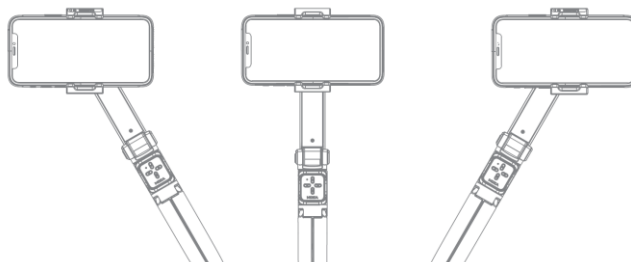


Az ikon azt jelzi, hogy a görgőtengely a beépített motorzárba van kapcsolva.

Működési mód

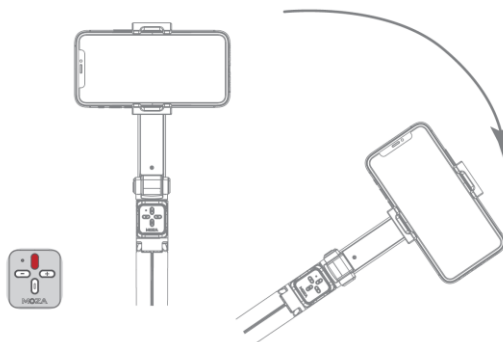
Zárolási mód

A NANO SE bekapcsolása után alapértelmezés szerint Lock Mode (Zárolás) üzemmódba kerül, és a telefon a motor mozgási tartományán belül vízszintes marad, és nem követi a fogantyú forgását.



Kövess üzemmód

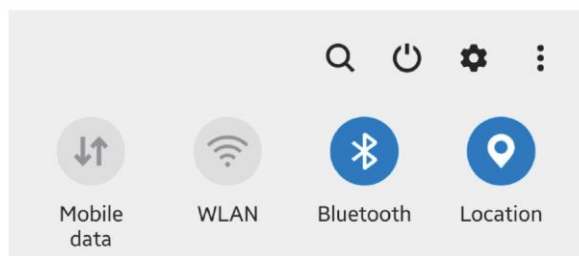
Ha a NANO SE-t a Lock módból a Follow módba szeretné átkapcsolni, kattintson duplán az M gombra (felső gomb). Follow módban a telefon követni fogja a fogantyú forgását. A Follow módból való kilépéshez kattintson újra kétszer az M gombra.



Bluetooth kapcsolat

MOZA Genie App kapcsolat

Kapcsolja be a mobiltelefonján a Hely és a Bluetooth funkciót, indítsa el a MOZA Genie alkalmazást, kattintson a villogó  Bluetooth ikonra az alkalmazás felületén, a NANO SE jel keresése után kattintson a Hi-Nano-SE-12BB4004XXXX megfelelő Bluetooth ikonjára az eszközlístában a készülékhez való csatlakozáshoz. A sikeres kapcsolódás után a NANO SE Bluetooth fénye világítani fog.



A telefon csatlakoztatása a natív kameravezérléshez



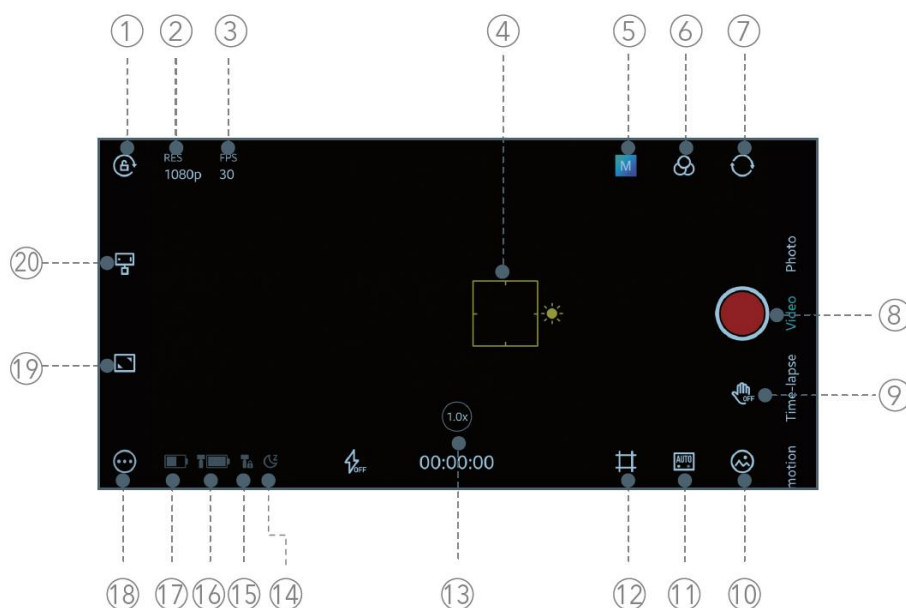
Kapcsolja be a mobiltelefonon a Hely és a Bluetooth funkciót, és válassza a Bluetooth beállítások menüt. Keresse meg a NANO SE Bluetooth jelét, kattintson a Hi-Nano-SE-12BB4004XXXX Bluetooth eszközre, és párosítsa azt (jelszó nem szükséges). Miután a csatlakozás megtörtént, a NANO SE Bluetooth jelzőfénye világítani fog. Most már vezérelheti a natív kamerát a távirányítóval.

Bluetooth alaphelyzetbe állítása



Ha a NANO SE nem található, vagy ha a kapcsolat nem sikerül, nyomja meg és tartsa lenyomva a mód gombot (felső gomb), és gyorsan kattintson háromszor a + gombra (jobb gomb) a NANO SE Bluetooth alaphelyzetbe állításához. A visszaállítás után kattintson a MOZA Genie App felületén a villogó Bluetooth ikonra a készülék kereséséhez, majd csatlakozzon újra a NANO SE-hez.

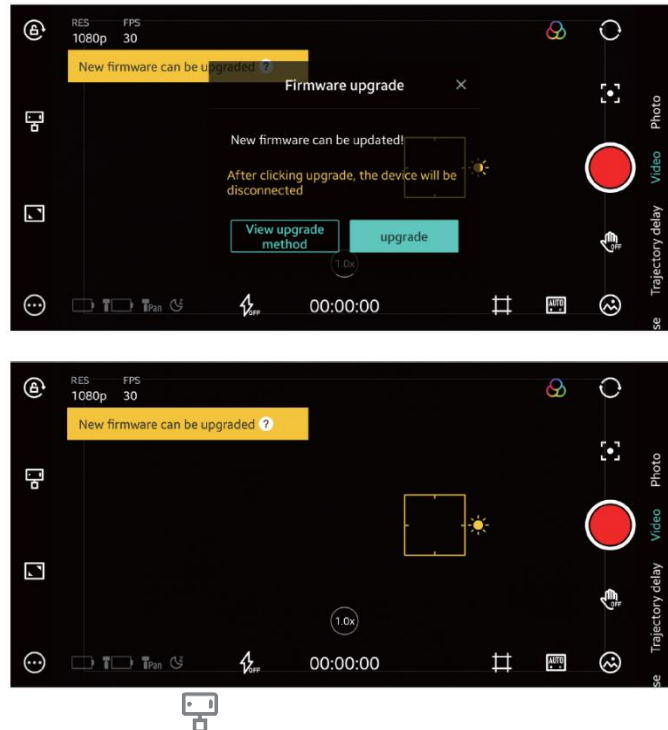
Bevezetés a MOZA Genie alkalmazáshoz



1. Képernyő tájolásának zárolása
2. Képernyő felbontása
3. Videó képkocka sebesség
4. Fókusz- és mérőkeret (kattintson a keretre, és húzza felfelé vagy lefelé a képernyőn az expozíció beállításához).
5. Magic Video (csak a NANO SE-hez való csatlakozás után jelenik meg)/
 Magic Photo
6. Szűrő
7. Váltás az előlő és a hátsó kamerák között
8. Felvétel gomb
9. Gesztusvezérlés
10. Fényképek megtekintése
11. Automatikus (Auto)/Pro (Pro) üzemmód váltás
12. Keretarány / segédvonal / biztonságos terület
13. Nagyítási tényező
14. Alvó üzemmód (az ikon csak akkor jelenik meg, ha a NANO SE alvó üzemmódban van)
15. Zárolási üzemmód állapota (az ikon azt mutatja, hogy a kardánkerék zárolt üzemmódban van; a kardánkerék követési üzemmódban van).
16. Kardánkerék teljesítmény kijelző
17. A telefon teljesítményének kijelzője
18. Alkalmazás általános beállításai
19. Törölje a képernyőt, ne jelenítse meg a paraméterek ikonját.
20. NANO SE beállítás

Firmware frissítés

1. Kapcsolja be a MOZA NANO SE-t, és csatlakoztassa a MOZA Genie alkalmazáshoz.
2. Az alkalmazás felületének bal felső sarkában megjelenik egy felszólítás, ha új firmware áll rendelkezésre, kattintson a bal felső sarokban lévő sárga gombra a firmware



frissítéséhez.

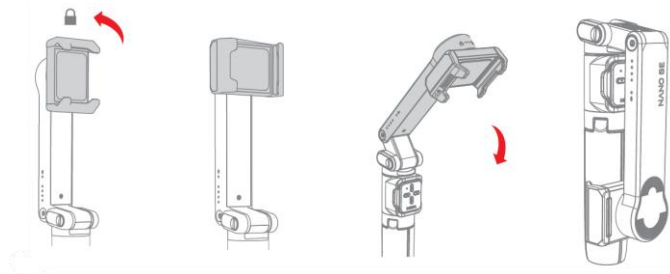
A frissítéshez kattintson a NANO SE beállítására és a "Firmware frissítés" menüpontra is.

⚠ Megjegyzések:

1. Ellenőrizze a NANO SE akkumulátorának töltöttségi szintjét, és győződjön meg arról, hogy a frissítés előtt legalább két akkumulátorjelző lámpa világít. Miután a NANO SE csatlakoztatva van a MOZA Genie App alkalmazáshoz, kövesse a fenti műveleteket, ha az alkalmazás a firmware frissítésére szólít fel.
2. Ne lépjen ki a MOZA Genie App felületéről, ne helyezze át az alkalmazást háttérbe, és ne kapcsolja ki a NANO SE-t frissítéskor. Figyeljen az App felületen megjelenő felszólító információkra. A sikeres frissítés után indítsa újra a MOZA Genie App alkalmazást és a NANO SE-t.
3. Ha a frissítés sikertelen, a NANO SE frissítési üzemmódban marad, és a bekapcsolási lámpa alulról felfelé villog. Indítsa újra a MOZA Genie alkalmazást és a NANO SE-t, a NANO SE automatikusan frissítési módba kerül. Próbálja meg újra frissíteni a firmware-t a Genie App és a NANO SE csatlakoztatása után.

Tárolás

Kapcsolja ki a NANO SE-t és vegye ki az okostelefont, majd kövesse az alábbi utasításokat a NANO SE tárolásához.

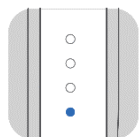


GYIK

A távirányító és a NANO SE párosítása

A NANO SE-t a gyár elhagyása előtt párosították a távirányítóval, a következő műveletekre nincs szükség, kivéve, ha a használat során probléma merül fel. Kérjük, lépjen kapcsolatba a MOZA vevőszolgálatával, és végezze el a következő lépéseket a távirányító és a NANO SE újbóli párosításához, ha a MOZA Genie App alkalmazással való csatlakoztatás után egyik NANO SE gomb sem működik: Nyomja meg egyszerre a menü gombot (felső gomb) és a felvétel gombot (alsó gomb), amíg a távvezérlő kijelzője villog, Miután a távvezérlő kijelzője villog, az összes akkumulátorjelző lámpa villogni fog. Amikor a villogás megszűnik, a párosítás befejeződött.

Az akkumulátorjelző villog:



Ha a bekapcsolás után az első akkumulátorjelző (a bekapcsológombhoz legközelebbi fény) villog, és a NANO SE motorja gyenge, próbálja meg frissíteni a firmware-t. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a MOZA vevőszolgálatához.

NANO SE regisztráció

A jobb kiszolgálás és élmény érdekében a NANO SE és a MOZA Genie App első csatlakoztatásakor regisztrálja a terméket. A regisztráció befejezéséhez adja meg e-mail címét a párbeszédpanelen, és töltsse ki az e-mailben található ellenőrző kódot.



Figyelem!

Ha nem kapja meg az ellenőrző kódot a MOZA-tól:

- 1.1 Győződjön meg arról, hogy a megadott e-mail cím helyes-e.
- 1.2 Győződjön meg róla, hogy a regisztrációs felületen megadott e-mail címre lép be.
- 1.3 Ellenőrizze a kéretlen leveleket, hogy megbizonyosodjon arról, hogy az e-mailjeinket nem szűrik ki spamként.
- 1.4 Adja hozzá a support@gudsen.com és a gudsen-services@gudsen.com e-mail címeket az e-mail kapcsolattartó vagy megbízható feladó listájához, és kérjen új ellenőrző kódot.
2. Hogyan kaphat új ellenőrző kódot
 - 2.1 A regisztrációs felület 60 másodpercenként manuálisan újra elküldheti az ellenőrző kódot.
 - 2.2 Győződjön meg róla, hogy a legutolsó elküldött vagy generált ellenőrző kódot adta meg, a régi ellenőrző kódot nem lehet ellenőrizni.
3. Ha egyéb kérdése van, kérjük, lépjen kapcsolatba a MOZA értékesítés utáni szolgáltatással.

Hasznos teher	280g
Súly	250g
Méret (L*S*H mm)	Kihajtogatva: bot nélkül 60.7*48.6*301 bottal 60.7*48.6*690
	Összehajtvva: 60.7*60.9*171.4
Támogatott telefonméret	Szélesség: 60 ~ 88mm
Állvány hossza	94mm
Az akkumulátor élettartama	*7(h) (excentrikus beépítés) *10(h) (kiegyensúlyozott)
Töltő interfész	USB Type-C
Töltési specifikáció	5V/1A DC
Bluetooth	5.0 BLE
Az akkumulátor specifikációja	Standard feszültség: 3.7V
	Akkumulátor kapacitás: 950mAh
Leggyorsabb töltési idő	*140 (min)
Távvezérlő távolság	10m(Max)
Mechanikai tartomány	Gurulási tengely: 270°
	Döntési tengely: 180° (kézi beállítás)

Értesítés: * A laboratóriumi környezeti teszt a különböző használati körülményeknek megfelelően változhat.

Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladójához, a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

Az alábbiak a jótállási feltételekkel való ellentétnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülés (pl. szállítás során, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb.).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

EU-megfelelőségi nyilatkozat

A gyártó/importőr meghatalmazott képviselőjének azonosító adatai:

Importőr: Alza.cz a.s.

Bejegyzett székhely: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7

IČO: 27082440

A nyilatkozat tárgya:

Cím: Moza NANO-SE

Modell / típus: NANO-SE

A fenti terméket az irányelv(ek)ben meghatározott alapvető követelményeknek való megfelelés igazolásához használt szabvány(ok)nak megfelelően vizsgálták:

(EU) 2014/53/EU irányelv

(EU) 2011/65/EU irányelv, a 2015/863/EU módosítással

Prága, 18.08.2021



WEEE

Ez a termék nem ártalmatlanítható normál háztartási hulladékként az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvnek (WEEE - 2012/19 / EU) megfelelően. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.

✉ www.alza.de/kontakt

☎ 0800 181 45 44

✉ www.alza.at/kontakt

☎ +43 720 815 999

Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz

Haftungsausschluss und Warnung

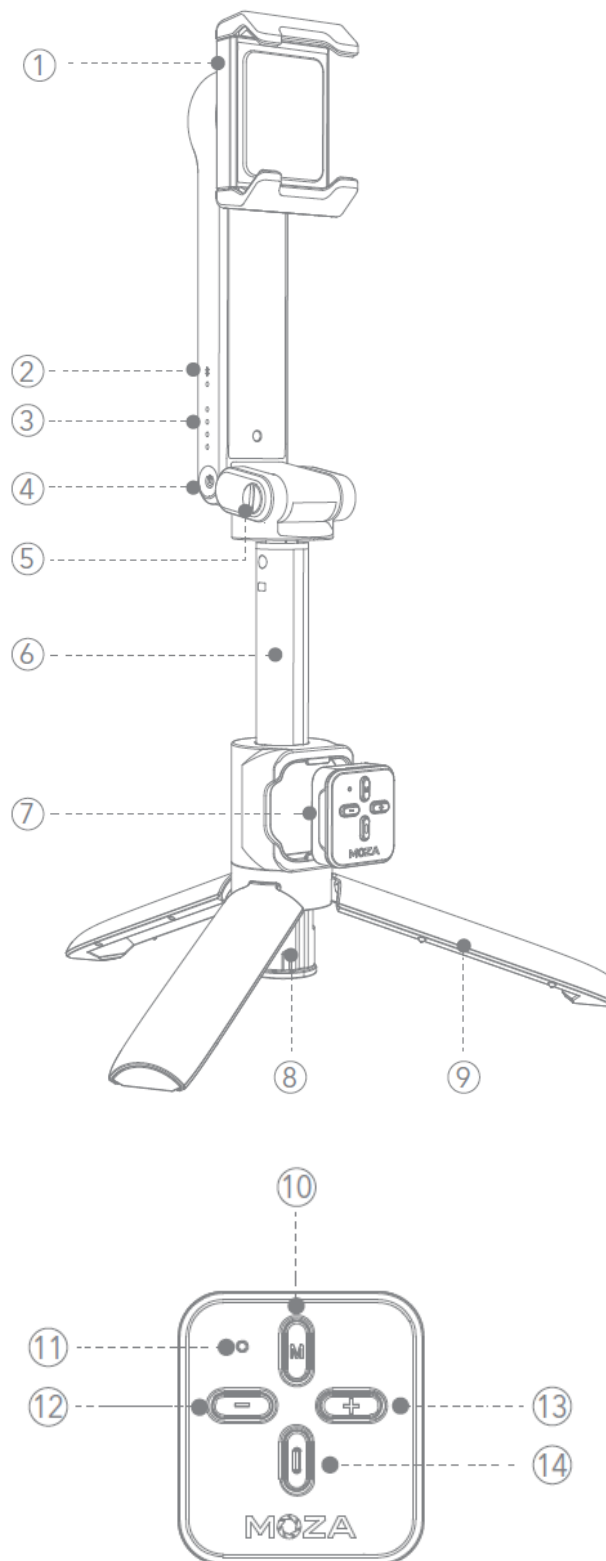
- Dieses Dokument bezieht sich auf den sicheren Gebrauch und die gesetzlichen Rechte Ihres Geräts. Bitte lesen Sie es vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch.
- Wenn Sie dieses Produkt verwenden, wird davon ausgegangen, dass Sie alle Bedingungen und Inhalte dieser Erklärung gelesen, verstanden, gebilligt und akzeptiert haben. Sie tragen die alleinige Verantwortung für die Nutzung dieses Produkts und die sich daraus ergebenden Folgen. Sie verpflichten sich, dieses Produkt für rechtmäßige Zwecke zu verwenden und stimmen den Bedingungen und allen relevanten Vorschriften, Politiken und Richtlinien zu, die von Shenzhen Alza Technology Co., Ltd. (im Folgenden als Alza bezeichnet). Alza ist nicht verantwortlich für Schäden, Verletzungen oder rechtliche Probleme, die durch den direkten oder indirekten Gebrauch dieses Produkts entstehen. Die Benutzer sollten alle Sicherheitsrichtlinien, einschließlich, aber nicht beschränkt auf dieses Dokument, befolgen.
- Mini-MX ist ein professionelles Videogerät. Die Benutzer müssen über professionelle Videografie- und Sicherheitskenntnisse verfügen und müssen vorsichtig sein. Bitte lesen Sie das Benutzerhandbuch vor der ersten Verwendung sorgfältig durch.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug und nicht für den Gebrauch durch Minderjährige geeignet. Erlauben Sie Kindern nicht, dieses Produkt zu bedienen.
- Verwenden Sie keine Produkte oder Zubehörteile, die nicht von Alza geliefert oder empfohlen werden, und halten Sie sich streng an die Sicherheitsrichtlinien im Produkthandbuch.
- Die endgültige Auslegung dieses Dokuments liegt bei Shenzhen Alza Technology Co., Ltd. Aktualisierungen sind ohne Vorankündigung vorbehalten. Bitte besuchen Sie die offizielle Website www.gudsen.com für die neuesten Produkt

Sicherheitsrichtlinien Warnung:

1. Setzen Sie das Produkt keiner Flüssigkeit aus, tauchen Sie es nicht in Wasser ein und machen Sie es nicht nass. Verwenden Sie das Produkt nicht bei Regen oder in feuchter Umgebung. Wenn das Innere des Produkts mit Wasser in Berührung kommt, kann es zu Korrosion kommen, was zu einer spontanen Verbrennung des Akkus und sogar zu einer Explosion führen kann.
2. Wenn das Produkt Feuer fängt, verwenden Sie bitte Wasser, Wassernebel, Sand, Löschdecke, Trockenpulver, Kohlendioxid Feuerlöscher, um das Feuer sofort zu löschen. Wählen Sie die Feuerlöschmethode in der oben empfohlenen Reihenfolge entsprechend der tatsächlichen Situation.
3. Verwenden Sie das Produkt in einer Umgebung, in der die Temperatur zwischen 0°C und 40°C liegt.
4. Nehmen Sie das Produkt auf keinen Fall auseinander. Wenn die Batterie während des Zerlegens durchstoßen wird, kann der Elektrolyt in der Batterie auslaufen und sogar einen Brand oder eine Explosion verursachen.
5. Schlagen, zerdrücken oder werfen Sie das Produkt nicht. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät.
6. Erhitzen Sie das Produkt nicht. Legen Sie das Produkt nicht in einen Mikrowellenherd oder Schnellkochtopf.
7. Stellen Sie das Produkt nicht in die Nähe einer Wärmequelle (Ofen, Heizung usw.) und lassen Sie es an heißen Tagen nicht im Auto liegen. Lagern Sie das Produkt nicht bei Temperaturen über 60°C. Die ideale Umgebungstemperatur für die Lagerung ist 22°C bis 28°C. Der Gimbal kann bei diesen extremen Temperaturen nicht mehr verwendet werden.

Mini MX Übersicht

1. Telefonhalterung Schloss
2. Bluetooth-Anzeige
3. Batterie-Anzeige
4. Einschalttaste
5. Knopf
6. Teleskopstange
7. Fernsteuerung
8. Halterung
9. Stativ
10. M-Taste (obere Taste)
11. Fernsteuerung
12. Indikator
13. -Taste (Linke Taste)
14. +Taste (Rechte Taste)
15. Aufnahme-Taste
16. (Abwärts-Taste)



Vorbereitung

App herunterladen

Der MOZA NANO SE zeigt in Verbindung mit der MOZA Genie App hochauflösende Bilder in Echtzeit auf Ihrem Gerät an, nimmt auf, macht Aufnahmen, nimmt Gimbal-Einstellungen vor und nutzt erweiterte Funktionen wie den Magic-Modus, Zeitrafferaufnahmen und mehr.

Scannen Sie den unten stehenden QR-Code oder suchen Sie im App Store nach "MOZA Genie" und laden Sie es herunter.



Hinweis

*Systemanforderungen: iOS 10.0 oder höher, Android 6.0 oder höher

iOS-Nutzer: Scannen Sie den QR-Code zum Herunterladen oder laden Sie ihn im App Store herunter.

***Android-Benutzer: Herunterladen in Google Play

Anleitung

Zugang zu Video-Tutorials auf dem offiziellen YouTube-Kanal von MOZA.

<https://www.youtube.com/channel/UCHBIF5mbIt4W0iPRKzU6qPA>

Hotline: 0016467400973

Technische Unterstützung: support@gudsen.com



Folgen Sie uns



Anmerkungen:

Bevor Sie den Nano SE zum ersten Mal benutzen, laden Sie das Produkt vollständig auf. Trennen Sie das Produkt vom Ladegerät, nachdem der Ladevorgang abgeschlossen ist.

Bringen Sie den Telefonhalter in die entriegelte Position und befestigen Sie das Telefon am Nano SE, bevor Sie ihn einschalten.

3. Wenn die Batterieanzeige nur 1 bar anzeigt, bedeutet dies, dass die Batterie zu schwach ist; laden Sie das Gerät so bald wie möglich auf.

4. Die NANO SE ist nicht wasserdicht. Bitte setzen Sie die Nano SE keinen Flüssigkeiten aus. Berühren Sie ihn nicht mit nassen Händen. Reinigen Sie ihn mit einem weichen, trockenen Tuch.

5. Wenn Sie den Nano SE längere Zeit nicht benutzen, schalten Sie bitte die Stromversorgung aus und laden und entladen Sie ihn alle 3 Monate, um die Batterieaktivität zu gewährleisten.

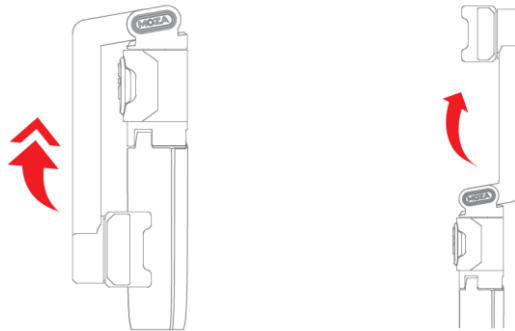
6. Wenn Sie das Produkt länger als 10 Tage nicht benutzen, entladen Sie bitte den Akku auf 40%-65% und lagern Sie ihn, um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern. Um Kernschäden zu vermeiden, lagern Sie den Akku nicht über einen längeren Zeitraum, nachdem er vollständig entladen wurde.

7. Die NANO SE ist ein hochpräzises Steuergerät. Stürze oder stumpfe Gewalteinwirkung durch äußere Kräfte können die Nano SE beschädigen und Funktionsstörungen verursachen.

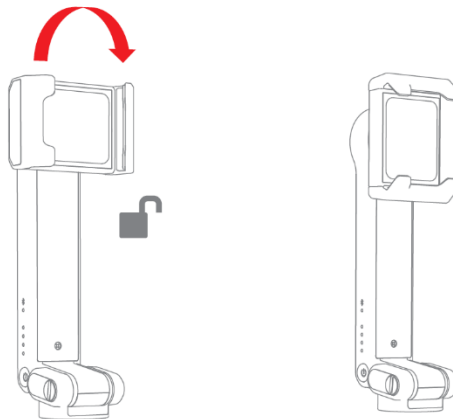
8. Vergewissern Sie sich nach dem Einschalten des Nano SE, dass die Drehung des Geräts nicht behindert wird.

Entfalten und Freischalten der NANO SE

Klappen Sie den NANO SE wie abgebildet auf und stellen Sie den Winkel entsprechend Ihren Aufnahmeanforderungen ein.

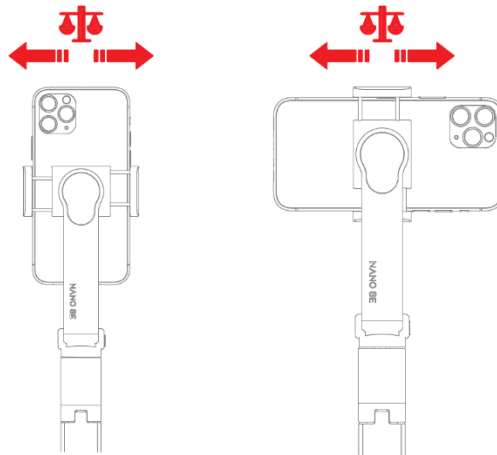


Drehen Sie den Telefonclip um 90° im Uhrzeigersinn, um den Rollmotor zu entriegeln.



Installieren und Ausbalancieren des Telefons

Öffnen Sie im ausgeschalteten Zustand des Nano SE den Telefonclip und setzen Sie das Telefon ein. Die Telefonklammer sollte sich in der Mitte des Telefons befinden. Stellen Sie dann die Balance zwischen Hoch- und Querformat ein. Um das Gleichgewicht zu halten, passen Sie die Position des Telefons im Clip an, wenn Sie zwischen Hoch- und Querformat wechseln.



Achtung

9. Installieren Sie das Mobiltelefon, bevor Sie den Gimbal einschalten. Die Akkulaufzeit des Nano SE wird durch das Gleichgewicht des Mobiltelefons beeinflusst. Wenn das Handy leicht unausgewogen ist, kann der Gimbal zwar noch funktionieren, aber die Filme werden weniger stabilisiert und es wird mehr Akkuleistung benötigt.
10. Die Rollachse kann sich um bis zu 270° drehen, eine Überschreitung dieser Grenze kann zu Schäden am Gimbal führen.
11. Das Nano SE vibriert leicht, wenn das Telefon nicht erkannt wird, und wechselt in den Standby-Modus. Drücken Sie nach der Installation des Mobiltelefons kurz die Einschalttaste, um es normal zu verwenden.
12. Der Handy-Clip ist so konzipiert, dass ein versehentliches Einklemmen verhindert wird.

Tasten und Anschlüsse

Einschalttaste:

Langes Drücken für 3s: Ein-/Ausschalten: Drücken Sie lange auf die Einschalttaste, um den Nano SE einzuschalten. Wenn der Gimbal eingeschaltet ist, drücken Sie erneut lange auf die Einschalttaste, um ihn auszuschalten.

Kurzes Drücken für 0,5s: Schlafmodus/Aufwachen

Fernbedienung:

M-Taste (obere Taste)

Klicken: Umschalten zwischen horizontalem und vertikalem Aufnahmemodus

Doppelklick: Umschalten zwischen Follow- und Lock-Modus

Halten Sie die Taste M (obere Taste) gedrückt, und klicken Sie dann schnell dreimal auf die Taste + (rechte Taste):

Bluetooth zurücksetzen

Wenn das Mobiltelefon den Nano SE nicht finden kann oder die Bluetooth-Verbindung fehlgeschlagen ist, muss die Bluetooth-Funktion des Nano SE zurückgesetzt werden.

Tastenfunktionen der Fernbedienung bei Verbindung mit App oder nativer Kamera

Schaltfläche	Operation	Genie App Funktion	Native Kamerafunktion
 M Knopf (Oberer Knopf)	Dreifach-Klick	Umschalten zwischen Front- und Rückkamera	***Umschalten zwischen Front- und Rückkamera
 Aufnahme-Taste (Abwärts-Taste)	Klicken Sie auf	Aufnahme starten/stoppen	Dreharbeiten/Aufnahme*
	Doppelklick	Dreharbeiten/Aufnahme	***Dreharbeiten/Aufnahme
 + Schaltfläche (Rechte Taste)	Klicken Sie auf	**Magisches Video: zum nächsten Modus wechseln	/
	Halten Sie	Vergrößern	***Zoom in
	Doppelklick	Vergrößern bis zum Maximum	/
 - Taste (Linke Taste)	Klicken Sie auf	*Magic Video zum vorherigen Modus Magic Photo: noch einmal fotografieren	/
	Halten Sie	Verkleinern	***Auszoomen
	Doppelklick	Verkleinern auf das Maximum	/

Anmerkung:

Wenn sich die native Kamera im Aufnahmemodus befindet, nimmt das Gerät Filme auf. Wenn sich die native Kamera im Fotomodus befindet, nimmt das Gerät Standfotos auf. **Magic Video kann nur verwendet werden, wenn der Nano SE und die Genie App verbunden sind.

*** NANO SE unterstützt nur bestimmte Mobiltelefone. Bitte beachten Sie die Kompatibilitätsliste auf der offiziellen Website oder wenden Sie sich an unseren Kundendienst.



Anzeige für die Fernbedienung

Die Anzeige leuchtet, wenn eine beliebige Taste gedrückt wird.

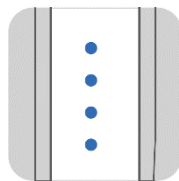
Blinkt: Kopplung



Bluetooth-Licht

Aus: Die Bluetooth-Verbindung ist unterbrochen

Leuchtet: Bluetooth-Verbindung ist erfolgreich



Energie-Anzeige

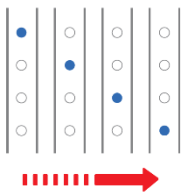
3 Gitter Dauerlicht: 50%-70% Batteriestand

4 Gitter Dauerlicht: 75%-100% Batteriestand

2 Gitter Dauerlicht: 25%-50% Batteriestand

1 Gitter leuchtet durchgehend: 0%-25% Batteriestand

Licht blinkt von unten nach oben: Laden, 4 Gitter leuchten durchgehend, wenn sie voll geladen sind



Upgrade-Modus

Das Licht blinkt von oben nach unten: NANO SE befindet sich im Firmware-Upgrade-Modus

Anmerkung:

Wenn das Upgrade fehlschlägt, bleibt die Nano SE im Upgrade-Modus und die Betriebsanzeige blinkt abwechselnd von unten nach oben. Bitte starten Sie die MOZA Genie App und den Nano SE neu. Die Nano SE wird nach dem Neustart automatisch in den Aktualisierungsmodus wechseln.

Bitte aktualisieren Sie die Firmware erneut, nachdem die MOZA Genie App und der Nano SE Bluetooth verbunden sind.

Ladeanschluss

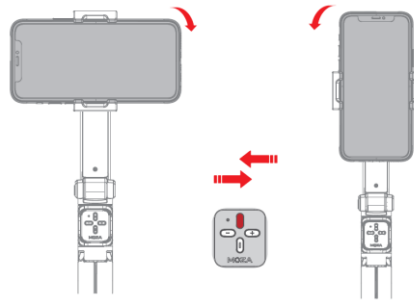
NANO SE verwendet einen universellen USB-Typ-C-Ladeanschluss, die empfohlene Ladespezifikation ist 5V/1A, Sie müssen Ihr eigenes Ladegerät verwenden. NANO SE kann mit einem Handy-Ladegerät oder einer Powerbank aufgeladen werden. Der Akku stoppt automatisch den Ladevorgang, wenn er voll aufgeladen ist. Trennen Sie das Ladegerät, wenn es voll aufgeladen ist.

Winkeleinstellung

Wenn das Klappteil lose ist, ziehen Sie bitte den Knopf fest.

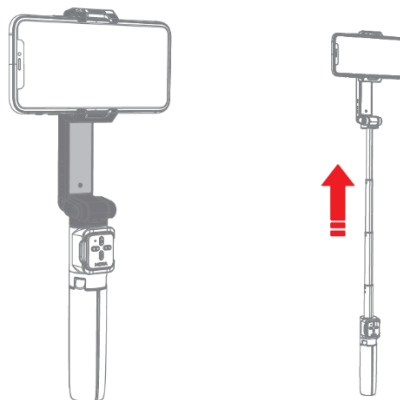
Horizontal/Vertikal-Modus

Wenn der Gimbal eingeschaltet ist, klicken Sie auf die M-Taste (obere Taste), um zwischen horizontalen und vertikalen Aufnahmen zu wechseln.



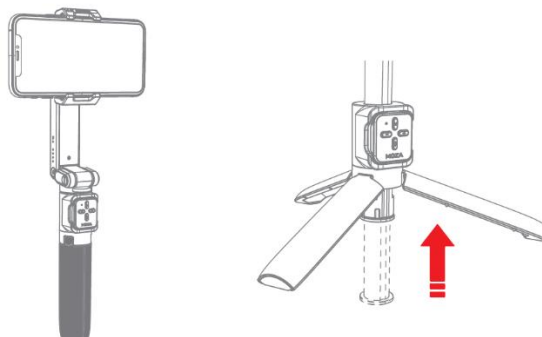
Teleskopstange

Um die Teleskopstange auszufahren, ziehen Sie an dem grauen Teil nach oben, wie unten dargestellt.



Stativ

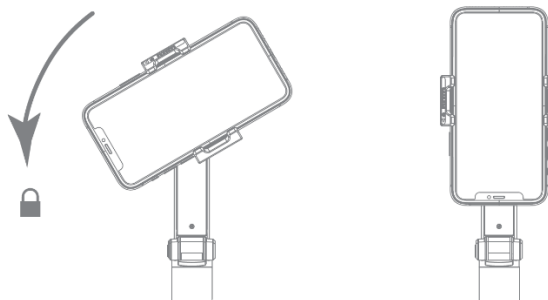
Um das Stativ zu öffnen, drücken Sie die Teleskopstange nach oben und stellen das Stativ auf eine ebene Fläche.



Stellen Sie den Winkel der Kippachse je nach Bedarf manuell ein. Wenn das Klappteil locker ist, ziehen Sie bitte den Knopf fest.

Schlafmodus

Wenn der Nano SE eingeschaltet ist, drehen Sie die Rollachse manuell gegen den Uhrzeigersinn in Richtung der eingebauten Motorverriegelung, der Nano SE geht automatisch in den Schlafmodus über. Drehen Sie die Rollachse manuell im Uhrzeigersinn, um sie zu entriegeln, und drücken Sie dann 0,5 Sekunden lang den Netzschalter, um den Nano SE aufzuwecken.

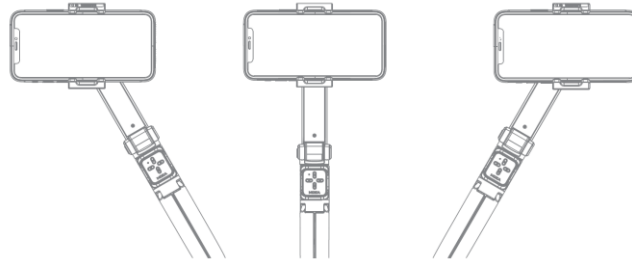


Das Symbol zeigt an, dass die Rollachse in die eingebaute Motorsperre gedreht ist.

Arbeitsmodus

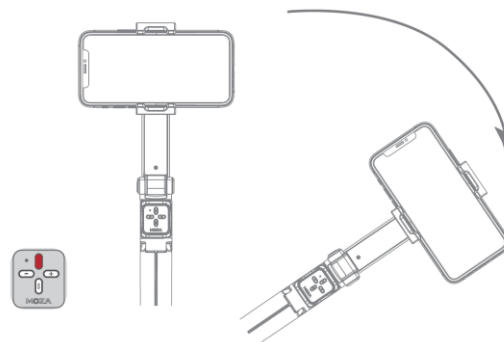
Sperrmodus

Nach dem Einschalten befindet sich der Nano SE standardmäßig im Sperrmodus, und das Telefon bleibt innerhalb des Bewegungsbereichs des Motors waagrecht und folgt nicht der Drehung des Griffs.



Folgemodus

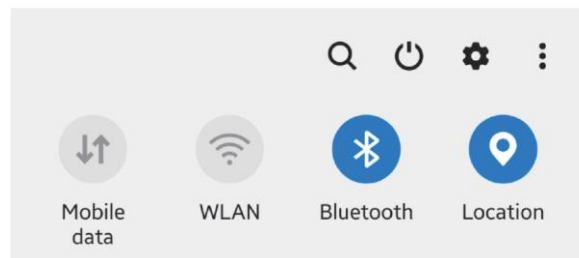
Um den Nano SE vom Sperrmodus in den Folgemodus zu schalten, doppelklicken Sie auf die Taste M (obere Taste). Im Folgemodus folgt das Telefon den Drehungen des Griffs. Doppelklicken Sie erneut auf die Taste M, um den Verfolgungsmodus zu beenden.



Bluetooth-Verbindung

MOZA Genie App Verbindung

Schalten Sie Standort und Bluetooth auf Ihrem Mobiltelefon ein, starten Sie die MOZA Genie App, klicken Sie auf das  blinkende Bluetooth-Symbol auf der App-Oberfläche und klicken Sie nach der Suche nach dem Nano SE-Signal auf das entsprechende Bluetooth-Symbol des Hi-Nano-SE-12BB4004XXXX in der Geräteliste, um eine Verbindung mit dem Gerät herzustellen. Nachdem die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, leuchtet das Bluetooth-Licht des Nano SE weiter.



Anschließen des Telefons für native Kamerasteuerung



Schalten Sie Standort und Bluetooth auf Ihrem Mobiltelefon ein und wählen Sie das Menü Bluetooth-Einstellungen. Suchen Sie nach dem NANO SE Bluetooth-Signal, klicken Sie auf Hi-Nano-SE-12BB4004XXXX Bluetooth-Gerät und koppeln Sie es (kein Passwort erforderlich). Nachdem die Verbindung hergestellt wurde, leuchtet das NANO SE Bluetooth-Licht. Jetzt können Sie die native Kamera mit der

Fernbedienung steuern.

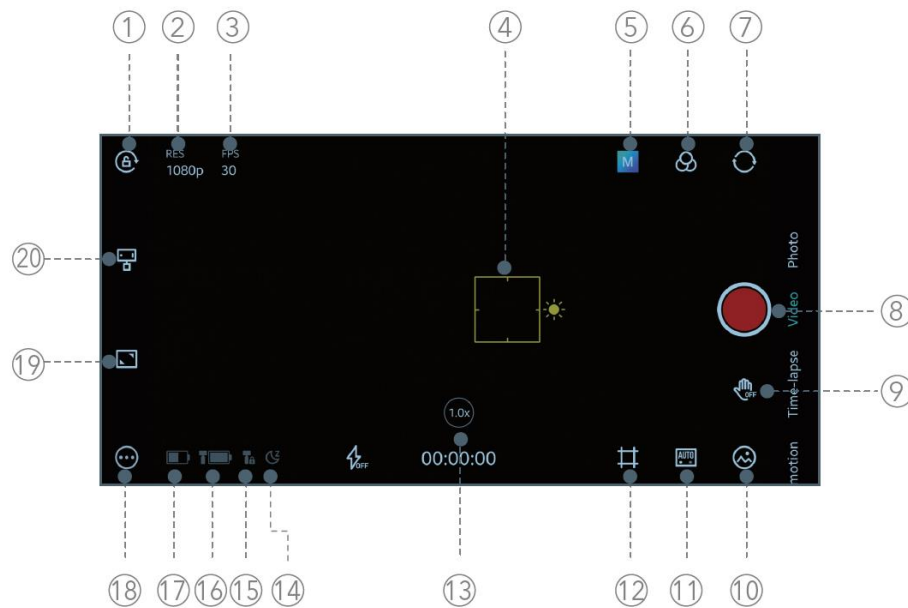
Bluetooth-Reset



Wenn der Nano SE nicht gefunden wird oder die Verbindung fehlschlägt, halte die Modus-Taste (obere Taste) gedrückt und klicke schnell dreimal auf die +-Taste (rechte Taste), um die Bluetooth-Funktion des Nano SE zurückzusetzen. Klicken Sie nach dem Zurücksetzen auf das blinkende Bluetooth-Symbol auf der MOZA Genie App-Oberfläche, um nach dem

Gerät zu suchen, und stellen Sie dann die Verbindung zum Nano SE wieder her.

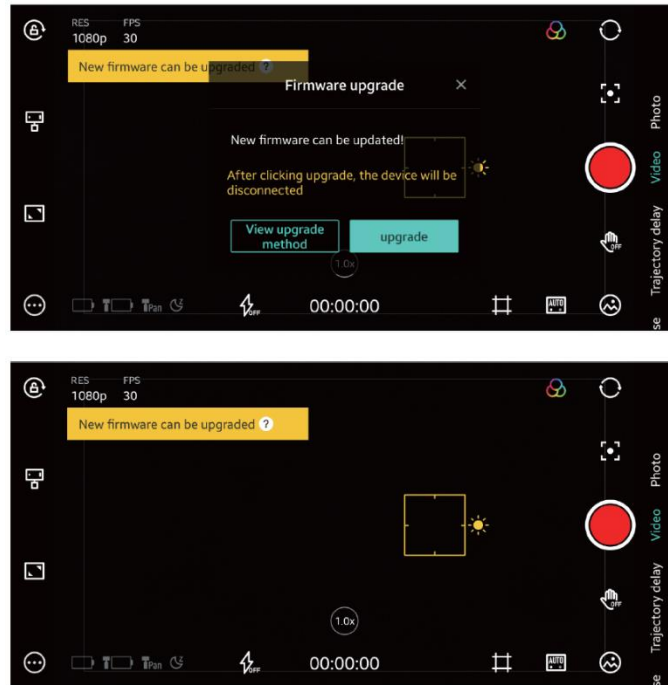
Einführung in die MOZA Genie App



1. Sperre der Bildschirmausrichtung
2. Bildschirmauflösung
3. Video-Bildrate
4. * Fokus- und Messrahmen (klicken Sie auf den Rahmen und ziehen Sie ihn auf dem Bildschirm nach oben und unten, um die Belichtung einzustellen)
5. Magic Video (wird nur angezeigt, wenn eine Verbindung zum NANO SE besteht)/
 Magisches Foto
6. Filter
7. Umschalten zwischen vorderer und hinterer Kamera
8. Schaltfläche "Aufnahme"
9. Gestensteuerung
10. Fotos ansehen
11. Umschaltung Automatik (Auto)/Pro (Pro)
12. Rahmenverhältnis / Hilfslinie / sicherer Bereich
13. Zoomfaktor
14. Schlafmodus (das Symbol wird nur angezeigt, wenn sich der Nano SE im Schlafmodus befindet)
15. Status des Verriegelungsmodus (das Symbol zeigt an, dass der Gimbal im Verriegelungsmodus ist; der Gimbal ist im Verfolgungsmodus)
16. Gimbal Leistungsanzeige
17. Stromanzeige des Telefons
18. Allgemeine Einstellungen der App
19. Löschen Sie den Bildschirm, zeigen Sie das Parametersymbol nicht an
20. NANO SE-Einstellung

Firmware-Upgrade

1. Schalte den MOZA NANO SE ein und verbinde ihn mit der MOZA Genie App
2. In der oberen linken Ecke der App-Oberfläche erscheint eine Aufforderung, wenn eine neue Firmware verfügbar ist; klicken Sie auf die gelbe Schaltfläche in der oberen linken



Ecke, um die Firmware zu  aktualisieren.

Sie können auch auf die NANO SE-Einstellung und "Firmware Upgrade" im Menü klicken, um ein Upgrade durchzuführen.

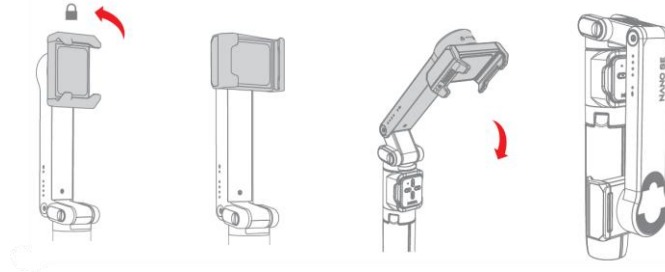


Anmerkungen:

1. Überprüfe den Batteriestand des Nano SE und vergewissere dich, dass mindestens zwei der Batterielampen leuchten, bevor du das Upgrade durchführst. Nachdem der Nano SE mit der MOZA Genie App verbunden ist, befolge die oben genannten Schritte, wenn die App zum Aktualisieren der Firmware auffordert.
2. Verlassen Sie die MOZA Genie App-Benutzeroberfläche nicht, übertragen Sie die App nicht in den Hintergrundbetrieb und schalten Sie den Nano SE nicht aus, wenn Sie ein Upgrade durchführen. Achten Sie auf die Hinweise in der App-Oberfläche. Starten Sie die MOZA Genie App und die Nano SE neu, nachdem das Upgrade erfolgreich durchgeführt wurde.
3. Wenn das Upgrade fehlschlägt, bleibt der Nano SE im Upgrade-Modus und die Betriebsanzeige blinkt von unten nach oben. Starte die MOZA Genie App und den Nano SE neu. Der Nano SE wechselt dann automatisch in den Aktualisierungsmodus. Versuche erneut, die Firmware zu aktualisieren, nachdem du die Genie App und den Nano SE verbunden hast.

Lagerung

Schalte den Nano SE aus und entferne das Smartphone. Befolge die folgenden Anweisungen, um den Nano SE zu lagern.



FAQs

Kopplung von Fernbedienung und Nano SE

Da NANO SE vor dem Verlassen des Werks mit der Fernbedienung gepaart wurde, sind die folgenden Schritte nicht erforderlich, es sei denn, es gibt ein Problem bei der Verwendung.

Bitte wende dich an den MOZA-Kundendienst und führe die folgenden Schritte aus, um die Fernbedienung und den Nano SE erneut zu koppeln, wenn keine der Tasten des Nano SE nach der Verbindung mit der MOZA Genie App funktioniert:

Drücken Sie die Menütaste (obere Taste) und die Aufnahmetaste (untere Taste) gleichzeitig, bis die Fernbedienungsanzeige blinkt. Wenn die Fernbedienungsanzeige blinkt, blinken alle Batterieanzeigeleuchten. Wenn das Blinken aufhört, ist die Kopplung abgeschlossen.

Die Batterieanzeige blinkt:



Wenn die erste Batterielampe (die Lampe in der Nähe der Einschalttaste) nach dem Einschalten blinkt und der Motor des Nano SE schwach ist, versuchen Sie, die Firmware zu aktualisieren. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an den MOZA-Kundendienst.

NANO SE Anmeldung

Um einen besseren Service und eine bessere Erfahrung zu bieten, müssen Sie Ihr Produkt registrieren, wenn Sie den Nano SE zum ersten Mal mit der MOZA Genie App verbinden. Geben Sie Ihre E-Mail-Adresse in das Dialogfeld ein und geben Sie den Verifizierungscode in der E-Mail ein, um die Registrierung abzuschließen.



Achtung!

Wenn Sie den Verifizierungscode nicht per E-Mail von MOZA erhalten:

- 1.1 Vergewissern Sie sich, dass die von Ihnen eingegebene E-Mail-Adresse korrekt ist.
- 1.2 Vergewissern Sie sich, dass Sie auf die E-Mail-Adresse zugreifen, die Sie in der Registrierungsschnittstelle angegeben haben.
- 1.3 Überprüfen Sie Ihre Spam-Mails, um sicherzustellen, dass unsere E-Mails nicht als Spam gefiltert werden.
- 1.4 Fügen Sie support@gudsen.com und gudsen-services@gudsen.com zu Ihrem E-Mail-Kontakt oder Ihrer Liste vertrauenswürdiger Absender hinzu und fordern Sie einen neuen Verifizierungscode an.
2. Wie man einen neuen Verifizierungscode erhält
 - 2.1 Die Registrierungsschnittstelle kann den Verifizierungscode alle 60 Sekunden manuell erneut senden
 - 2.2 Vergewissern Sie sich, dass Sie den zuletzt gesendeten oder generierten Verifizierungscode eingegeben haben; der alte Verifizierungscode kann nicht verifiziert werden.
3. Wenn Sie andere Fragen haben, wenden Sie sich bitte an den MOZA-Kundendienst

Nutzlast	280g
Gewicht	250g
Größe (L*B*H mm)	Ausgeklappt: ohne Stock 60,7*48,6*301 mit Stock 60,7*48,6*690
	Zusammengeklappt: 60.7*60.9*171.4
Unterstützte Telefongröße	Breite: 60 ~ 88mm
Länge des Stativs	94mm
Lebensdauer der Batterie	*7(h) (Exzentrischer Einbau) *10(h) (gut ausgeglichen)
Schnittstelle zum Laden	USB Typ-C
Spezifikation für das Laden	5V/1A DC
Bluetooth	5.0 BLE
Spezifikation der Batterie	Standard-Spannung: 3,7 V
	Akku-Kapazität: 950mAh
Schnellste Ladezeit	*140 (min)
Entfernung der Fernbedienung	10m(Max)
Mechanischer Bereich	Roll-Achse: 270°
	Kippachse: 180° (manuelle Einstellung)

Hinweis: *Der Test in der Laborumgebung kann sich je nach den unterschiedlichen Einsatzbedingungen ändern.

Garantiebedingungen

Für ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza gekauft wurde, gilt eine Garantie von 2 Jahren. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Verkäufer des Produkts, Sie müssen den ursprünglichen Kaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

Die folgenden Punkte gelten als Widerspruch zu den Garantiebedingungen, für die der geltend gemachte Anspruch nicht anerkannt werden kann:

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den es bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch eine Naturkatastrophe, das Eingreifen einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z.B. beim Transport, bei der Reinigung durch unsachgemäße Mittel usw.).
- Natürliche Abnutzung und Alterung von Verbrauchsgütern oder Bauteilen während des Gebrauchs (z. B. Batterien usw.).
- Einwirkung schädlicher äußerer Einflüsse, wie z. B. Sonnenlicht und andere Strahlungen oder elektromagnetische Felder, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie z. B. gebrauchte Netzteile usw.
- Wenn jemand Veränderungen, Modifikationen, Änderungen am Design oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts im Vergleich zum gekauften Design zu verändern oder zu erweitern, oder wenn er nicht originale Komponenten verwendet hat.

EU-Konformitätserklärung

Angaben zur Identifizierung des bevollmächtigten Vertreters des Herstellers/Importeurs:

Importeur: Alza.cz a.s.

Eingetragener Sitz: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7

ID-Nummer: 27082440

Gegenstand der Erklärung:

Titel: Moza NANO-SE

Modell / Typ: NANO-SE

Das oben genannte Produkt wurde nach der/den Norm(en) geprüft, die zum Nachweis der Einhaltung der in der/den Richtlinie(n) festgelegten grundlegenden Anforderungen verwendet wurde(n):

Richtlinie Nr. (EU) 2014/53/EU

Richtlinie Nr. (EU) 2011/65/EU in der Fassung 2015/863/EU

Prag, 18.08.2021



WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19 / EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder bei einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbare Abfälle abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an die nächstgelegene Sammelstelle, um weitere Informationen zu erhalten. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

